



BURMA CENTER 2022

Annual Report

နှစ်ပတ်လည်
အစီရင်ခံစာ



There is no power for change greater than a community discovering what it cares about.

- Margaret Wheatley

Reflecting on 2022, I cannot help but feel overwhelmed with gratitude and appreciation. Our organization experienced great success with our programs' strategic goals and capital campaign. All was possible because of the dedicated staff, board members, capital campaign committee, and the support of countless individuals and partner organizations who were generous with their time, energy, knowledge, and resources to help us succeed in our endeavors. Therefore, I want to take a moment to say THANK YOU. Thank you for believing in us and our mission. Our accomplishments are truly a reflection of the greater community's value and investment toward creating a thriving and vibrant community that is welcoming and supportive to all.

In the spirit of expressing gratitude, I want to give special acknowledgment to two of our board members who retired at the end of 2022: Pastor David Laisum and Pastor Khuatinthang Hlawnceu. Both pastors have served as board members since 2014. What we will miss most about the two of them are their insights and servanthood spirits. Their commitment and contribution to our organization and the Burmese community will be greatly cherished. I would also like to take this opportunity to welcome and introduce our new board members, Par Lian, Muan Kim, and Tony Iovieno. Together they bring experience and expertise in finance, fundraising, behavioral health, and youth engagement.

In this annual report, you can expect to read detailed information on the accomplishments of our strategic program focus areas and the status of our capital campaign. Thank you for taking the time to read this annual report and all the ways you support the Burma Center and our Burmese community. We look forward to continued service and partnership in 2023.

Sincerely,

Tha T. Par
Executive Director



There is no power for change greater than a community discovering what it cares about.

- Margaret Wheatley

၂၀၂၂ ခုနှစ် ကို ပြန်လည် သုံးသပ်ကြည့်တော့ ကျွန်မ စိတ်ထဲတ ပီတိနှင့် ပြည့်လျှံနေပါသည်။ ကျွန်မတို့၏ ပရိုဂရမ် မဟာဗျူဟာပန်းတိုင်များနှင့် capital campaign တို့တွင် အောင်မြင်မှုများရရှိခဲ့စားခဲ့ပါသည်။ ကျွန်မ တို့၏ကြိုးပမ်းအားထုတ်မှုများတွင် အောင်မြင်စေရန်အတွက် အချိန်၊ စွမ်းအင်၊ အသိပညာနှင့် အရင်းအမြစ်များကို ရက်ရောစွာ ပံ့ပိုးပေးသော တစ် ဦးချင်းနှင့် မိတ်ဖက်အဖွဲ့အစည်းများ၊ capital campaign ကော်မတီ၊ ဘုတ်အဖွဲ့ဝင်များနှင့် ကျွန်မတို့ ဝန်ထမ်းများထံမှ ပံ့ပိုးကူညီမှုကြောင့် အားလုံး ဖြစ်မြောက်လာနိုင်ခြင်းဖြစ်သည်။ ထို့ကြောင့် အထူးကျေးဇူးတင်ကြောင်း ပြောကြားလိုပါသည်။ ကျွန်မတို့၏ လုပ်ဆောင်မှုများတွင် သင့်ယုံကြည်မှု အတွက်ကျေးဇူးတင်ပါသည်။ ကျွန်ုပ်တို့၏အောင်မြင်မှုများသည် ကွန်ပျူနီတီ အားလုံး၏ တန်ဖိုးနှင့် အယောက်စီတိုင်းကို ကြိုဆိုပြီး အထောက်အပံ့ဖြစ် စေသော အသိုက်အဝန်းတစ်ခု ဖန်တီးရန် ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုများ၏ ရောင်ပြန်ဟပ် မှုတစ်ခုဖြစ်သည်။

ကျေးဇူးတင်ကြောင်းဖော်ပြရင်းနှင့် ၂၀၂၂ ခုနှစ်အကုန်တွင် အငြိမ်းစားယူခဲ့ သော ကျွန်ုပ်တို့၏ဘုတ်အဖွဲ့ဝင်နှစ်ဦး ဆရာ David Laisum နှင့် ဆရာ Khualinthang Hlawncue တို့အား အထူးအသိအမှတ်ပြုလိုပါသည်။ သင်းအုပ်ဆရာနှစ်ဦးစလုံးသည် ၁၀၁၄ ခုနှစ်ကတည်းက ဘုတ်အဖွဲ့ဝင်အဖြစ် အမှုထမ်းခဲ့ကြပါသည်။ သူတို့နှစ်ဦး၏ အတွင်းကျကျားလည်သဘောပေါက် ခြင်း နှင့် အစေခံလိုသောစိတ်သဘောထားများကို အဓိက အောက်မေ့သတိရ နေမည်ဖြစ်ပါသည်။ ကျွန်မတို့၏ ဘုတ်အဖွဲ့ဝင်အသစ်များအဖြစ် Par Lian, Muan Kim နှင့် Tony Iovieno တို့အား မိတ်ဆက်ပေးရင်း ကြိုဆိုလိုပါသည်။ ၎င်းတို့သည် ဘဏ္ဍာရေး၊ ရန်ပုံငွေရှာဖွေခြင်း၊ လူ့ အမှုအကျင့်ပိုင်းဆိုင်ရာ ကျန်းမာရေးနှင့် လူငယ်ဆိုင်ရာ ဆောင်ရွက်မှုများတွင် အတွေ့အကြုံနှင့် ကျွမ်းကျင်မှုများကို အတူတကွ ယူဆောင်လာကြသည်။ ကျွန်မတို့၏ မဟာဗျူဟာ၏ အဓိကအာရုံစိုက်မှု နယ်ပယ်များနှင့် ကျွန်ုပ်တို့၏ Capital Campaign ၏ အချက်အလက်များကို ဤနှစ်ပတ်လည် အစီရင်ခံစာတွင် အသေးစိတ်ဖတ်ရှုနိုင်ပါသည်။ Burma Center နှင့် ကျွန်မတို့ မြန်မာ အသိုင်းအဝိုင်းများကို နည်းလမ်းအမျိုးမျိုးဖြင့် ပံ့ပိုးကူညီပေးမှုအတွက် ကျေးဇူးတင်ပါသည်။ ကျွန်မတို့သည် ၂၀၂၃ ခုနှစ်တွင် ဆက်လက်ဝန်ဆောင်မှု နှင့် ပူးပေါင်းဆောင်ရွက်ရန် မျှော်လင့်ပါသည်။

Sincerely,

Tha T. Par
Executive Director

Mission

The Burma Center empowers Burmese Americans and the Battle Creek community through advocacy, engagement, and education to support the whole person.

လုပ်ငန်းဆောင်တာ၊ တာဝန်

Burma Center သည် လူတစ်ယောက်လုံးအား ထောက်ခံ အားပေးခြင်း၊ ပါဝင်စေ့စပ်ခြင်းနှင့် ပညာရေးတို့မှတစ်ဆင့် ကူညီပံ့ပိုးပေးခြင်းဖြင့် မြန်မာအမေရိကန်လူမျိုးများနှင့် Battle Creek အသိုင်းအဝိုင်း၏ စွမ်းရည်များကို မြှင့်တင်ပေးသည်။

Vision

We envision a community where Burmese Americans are valued for who they are and their contribution, while being empowered to thrive alongside the people of Battle Creek to create a more equitable and inclusive community.

ရူပါရုံ

ပိုမိုမျှတပြီး အားလုံးပါဝင်သော လူမှုအသိုင်းအဝိုင်းကို ဖန်တီးစေရန်အတွက် Battle Creek ရှိလူများနှင့်အတူ ရှင်သန်ရန်လုပ်ပိုင်ခွင့်အာဏာရရှိထား ချိန်တွင် မြန်မာအမေရိကန်လူမျိုးများသည် သူတို့၏လုပ်အားကို တန်ဖိုးထားသော မြန်မာလူမျိုးများနှင့် သူတို့၏ပါဝင်မှုကို ကျွန်ုပ်တို့မျှော်မှန်း ထားပါသည်။

Values

Excellence
Responsibility
Community
Empowerment

Justice
Compassion
Integrity
Sustainability

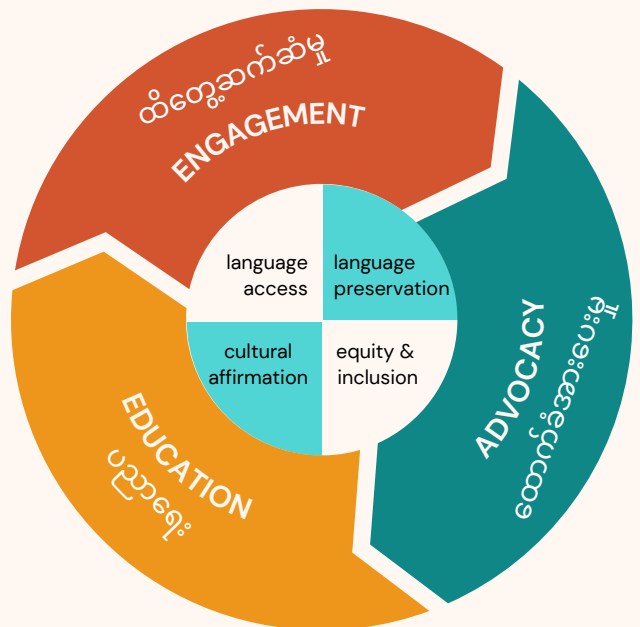
တန်ဖိုးများ

ထူးချွန်မှု
တာဝန်ဝတ္တရား
လူမှုအသိုင်းအဝိုင်း
လုပ်ပိုင်ခွင့်အာဏာ

တရားမျှတမှု
မေတ္တာကရုဏာ
တည်ကြည်မှု၊ သမာဓိ၊ ဂုဏ်သိက္ခာ
ရေရှည်တည်တံ့ရေး

Theory of Change

ပြောင်းလဲမှုသီအိုရီ



Meet the Burma Center Team

Burma Center ၏ ဝန်ထမ်းများ



2022 Staff (left to right, back to front)
၂၀၂၂ ဝန်ထမ်းများ (ဘယ် မှ ညာ၊ အနောက်မှ အရှေ့)

PyaeSone Thiri, Resource Navigator & Translation Manager
Célia Masello, Facilities Coordinator & Citizenship Class Instructor

Mang Ding, Building Caretaker

Tuan Go Pau, Family Empowerment Administrator

Nomi Cuai, Health & Wellness Administrator & Career Center Liaison

Jenifer Pui, THRIVE Education Program Administrator

Sara Johnson, Program Director

Tha Par, Executive Director

Cindy Par, Interpretation Administrator & Bookkeeper

Responding to the Myanmar Coup

The Burma Center received \$72,237 from DENSO Manufacturing for humanitarian aid Myanmar. More than ten percent of DENSO's employees are Burmese or of Burmese descent. The DENSO production team and leadership recognized the concerns and desire of their Burmese employees to respond to the ongoing humanitarian crisis in Myanmar, which continues to escalate because of the 2021 military coup.

Every Burmese person you know is affected.

The company launched a matching donation campaign to raise funds for humanitarian aid. More than 400 employees raised over \$36,000. With the match from the company, the campaign raised a total of \$72,237. Denso entrusted the Burma Center with the funds, with the expectation that we would redistribute it to trusted organizations that directly work with humanitarian aid efforts in Myanmar.

We selected two initiatives to split the funds: Myanmar Spring and the Chin Crisis Relief Funding Group. Both groups were formed in early 2021 and are registered entities with either the state of Michigan or the federal government. The Burma Center is grateful for their leadership and is proud to support their work.

In addition to assisting with this fundraising effort, the Burma Center has made a commitment to waive our building and facility rental fee for any fundraising effort for Myanmar. Three such events happened at the Gathering Place in 2022.

There is much work to be done. Let us continue to do the good work with love, trust, respect, and unity.



မြန်မာပြည်၌ အာဏာသိမ်းယူမှု တုံ့ပြန်ချက်

Burma Center သည် DENS0 ထုတ်လုပ်ရေးမှ မြန်မာနိုင်ငံအတွက် လူသားချင်းစာနာမှုအကူအညီအတွက် ဒေါ်လာ ၇၂,၂၃၇ ရရှိခဲ့သည်။ DENS0 ၏ ဝန်ထမ်းများထံမှ တစ်ဆယ်ရာခိုင်နှုန်းကျော်သည် မြန်မာလူမျိုးများ သို့မဟုတ် မြန်မာပြည်ဖွားများဖြစ်ကြသည်။ ၂၀၂၁ ခုနှစ် စစ်တပ်အာဏာသိမ်းမှုကြောင့် ဆက်လက်ပြင်းထန်လာခဲ့သည့် မြန်မာနိုင်ငံတွင် ဖြစ်ပေါ်နေသော လူသားချင်းစာနာထောက်ထားမှုဆိုင်ရာ အကျပ်အတည်းကို တုံ့ပြန်ရန် ၎င်းတို့၏ မြန်မာဝန်ထမ်းများ၏ စိုးရိမ်ပူပန်မှုများနှင့် ဆန္ဒများကို DENS0 ထုတ်လုပ်ရေးအဖွဲ့နှင့် ခေါင်းဆောင်များသည် အသိအမှတ်ပြုခဲ့သည်။

သင်သိသော မြန်မာလူမျိုးတိုင်းကို ထိခိုက်ပါတယ်။

ကုမ္ပဏီသည် လူသားချင်းစာနာထောက်ထားမှုဆိုင်ရာ အကူအညီများအတွက် ရရှိထားသောရန်ပုံငွေနှင့်အညီ ထပ်မံလှူဒါန်းမှုများပြုလုပ်ခဲ့ပါသည်။ ဝန်ထမ်း ၄၀၀ ကျော်သည် ရန်ပုံငွေ ဒေါ်လာ ၃၆,၀၀၀ ကျော် ရရှိခဲ့သည်။ ကုမ္ပဏီ၏ နောက်ထပ်လှူဒါန်းမှုနှင့် အတူ ရန်ပုံငွေ စုစုပေါင်း \$၇၂,၂၃၇ ရရှိခဲ့သည်။ မြန်မာနိုင်ငံရှိ လူသားချင်းစာနာထောက်ထားမှုဆိုင်ရာ အကူအညီပေးရေး ကြိုးပမ်းမှုများနှင့် တိုက်ရိုက်လုပ်ဆောင်နေသော ယုံကြည်စိတ်ချရသော အဖွဲ့အစည်းများသို့ ပြန်လည်ဖြန့်ဝေပေးမည်ဟု မျှော်လင့်ခြင်းဖြင့် DENS0 သည် ရန်ပုံငွေများကို Burma Center ကို အပ်နှင်းခဲ့သည်။

ကျွန်ုပ်တို့သည် ရန်ပုံငွေများကို ခွဲခြမ်းရန်အတွက် Myanmar Spring နှင့် Chin Crisis Relief Funding Group နှစ်ခုကို ရွေးချယ်ခဲ့သည်။ အဖွဲ့နှစ်ဖွဲ့လုံးသည် ၂၀၂၁ ခုနှစ်အစောပိုင်းတွင်ဖွဲ့စည်းခဲ့ပြီး Michigan ပြည်နယ် သို့မဟုတ် ဖက်ဒရယ်အစိုးရနှင့် မှတ်ပုံတင်ထားသောအဖွဲ့အစည်းများဖြစ်ကြသည်။ Burma Center သည် ၎င်းတို့၏ခေါင်းဆောင်မှုများအတွက် ကျေးဇူးတင်ရှိပြီး ၎င်းတို့၏အလုပ်များကို ပံ့ပိုးပေးမှုအတွက် ဂုဏ်ယူမိပါသည်။

ဤရန်ပုံငွေရှာဖွေရေး ကြိုးပမ်းမှုများကို ကူညီပေးသည့်အပြင်၊ Burma Center သည် မြန်မာနိုင်ငံအတွက် ရန်ပုံငွေရှာဖွေရေး ကြိုးပမ်းမှုများအတွက် အဆောက်အဦကို အခမဲ့အသုံးပြုခွင့်ပေးရန် ကတိကဝတ်ပြုထားသည်။ ရန်ပုံငွေရှာပွဲ သုံးခုကို ကျွန်ုပ်တို့ အဆောက်အအုံတွင် ကျင်းပခဲ့သည်။

လုပ်ဆောင်ဖို့ အများကြီးရှိပါသေးသည်။ မေတ္တာတရား၊ ယုံကြည်မှု၊ လေးစားမှု၊ စည်းလုံးမှုတို့ဖြင့် ကောင်းသောအလုပ်ကို ဆက်လက်လုပ်ဆောင်ကြပါစို့။



2020-2025 Strategic Goals

၂၀၂၀-၂၀၂၅ မဟာဗျူဟာ

FOCUS

အချက်အချာ

GOAL

ရည်မှန်းချက်ပန်းတိုင်

Health & Wellness

ကျန်းမာရေးနှင့် ကောင်းမွန်စွာ
နေထိုင်ခြင်း

Provide relevant and culturally appropriate resources, educational programs, and referrals to improve physical and emotional health.

ခန္ဓာပိုင်းဆိုင်ရာနှင့် စိတ်ပိုင်းဆိုင်ရာကျန်းမာရေးကို တိုးတက်ကောင်းမွန်လာစေရန် မိမိအတွက်သက်ဆိုင်ပြီး ယဉ်ကျေးမှုအရ သင့်လျော်သော အရင်းအမြစ်များ၊ ပညာရေးဆိုင်ရာ အစီအစဉ်များနှင့် ညွှန်းပို့မှုများကို ပံ့ပိုးပေးပါသည်။

Education & Career

ပညာရေးနှင့်
အသက်မွေးဝမ်းကျောင်း

To support youth, young adults, and families, in their formal educational experience and beyond, to be prepared and better equipped for post secondary education and/or career entry.

လူငယ်၊ အရွယ်ရောက်ပြီးသူများနှင့် မိသားစုများကို ၎င်းတို့၏ တရားဝင်ပညာရေး အတွေ့အကြုံအပြင် ကျော်လွန်ပြီး လေ့လာစည်းပူးမှုများတွင် ပံ့ပိုးကူညီရန်၊ အတန်းလွန် ပညာရေးနှင့်/သို့မဟုတ် အသက်မွေးဝမ်းကျောင်းလုပ်ငန်းများတွင်ဝင်ရန် ပြင်ဆင်ပေးခြင်း။

Community Engagement

လူမှုအသိုင်းအဝိုင်းနှင့်
ထိတွေ့ဆက်ဆံမှု

To engage the Burmese community, as well as greater Battle Creek and beyond, to increase access to services and programs that support relationship-building, leadership, and advocacy.

မြန်မာအသိုင်းအဝန်းများ အပြင် Battle Creek နှင့် ကျော်လွန်၍ အသိုင်းအဝိုင်းများနှင့် ထိတွေ့ဆက်ဆံခြင်း၊ ဆက်ဆံရေးတည်ဆောက်မှု၊ ခေါင်းဆောင်မှုနှင့် ထောက်ခံအားပေးမှု တို့ကို ပံ့ပိုးပေးသည့် ဝန်ဆောင်မှုများနှင့် ပရိုဂရမ်များကို တိုးမြှင့်ခြင်း။

Family Empowerment

မိသားစုလုပ်ပိုင်ခွင့်

To provide support for Burmese parents and families in their desire to provide what is most needed for their children, from birth to adult.

မွေးကင်းစမှ အရွယ်ရောက်ပြီးသားသမီးများကို ပံ့ပိုးပေးလိုသော မိဘများနှင့် မိသားစုများ အတွက် လိုအပ်သောအရာများ ဖြည့်ဆည်း ပံ့ပိုးကူညီရန်။



Program Updates

အခန်းကဏ္ဍအသီးသီးမှ
ထုတ်ပြန်ချက်များ





THRIVE Youth Program

We help our children THRIVE by:

- fostering a healthy sense of identity and belonging
- supporting academic skills, especially in math and English
- exposing them to new life experiences and potential career paths
- educating about and affirming their cultural heritage

KEY PIECES

DETAILS

HIGHLIGHTS

Virtual Tutoring Program

K-6 in 21-22
K-8 in 22-23
small group sessions 3 hrs/week

- 89% say THRIVE is very or quite helpful
- 72% feel more confident in math
- 90% feel more confident in reading

Summer Youth Program

K-12 offerings
Prevent "summer slide"
Cultural Affirmation
New Experiences

- Rated 4.37/5 in program quality by trained KYDnet observers
- 4 field trips
- 5 guest speakers

Year-Round Family Engagement

Graduation Event
End of Summer Party
Family Social Nights
Volunteer opportunities

- Honored 27 HS grads & 13 college grads
- Hosted 3 social nights



THRIVE လူငယ် အစီအစဉ်

အလေးသူငယ်များကို ဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်ရန် -

- ဘယ်ကလာသည်၊ မည်သူမည်ဝါဖြစ်သည်ကို သင့်တင့်စွာ ပြုစုပျိုးထောင်ခြင်း
- ပညာရေးများတွင် ပံ့ပိုးကူညီခြင်း၊ အထူးသဖြင့် သင်္ချာနှင့် အင်္ဂလိပ်ဘာသာရပ်
- ဘဝအတွေ့အကြုံသစ်များနှင့် အလားအလာရှိသော အသက်မွေးဝမ်းကြောင်းလမ်းကြောင်းများကို ဖော်ထုတ်ပြသခြင်း
- ၎င်းတို့၏ ယဉ်ကျေးမှု အမွေအနှစ်များကို ပညာပေးအသိအမှတ်ပေးခြင်း

အဓိက လုပ်ဆောင်ချက်	အသေးစိတ်ရှင်းလင်းချက်	ထူးခြားချက်
အွန်လိုင်း ကျူရှင် အစီအစဉ်	၂၀၂၁-၂၂ တွင် သူငယ်တန်းမှ ၆ တန်း ၂၀၂၂-၂၃ သူငယ်တန်းမှ ၈ တန်း အဖွဲ့ငယ်များ အပတ်စဉ် ၃ နာရီတွေ့ဆုံခြင်း	<ul style="list-style-type: none"> • တက်ရောက်သူ ၈၉% က THRIVE သည် အလွန်အထောက်အကူပြုသည်ဟုဆိုကြပါသည်။ • ၇၂% က သင်္ချာဘာသာတွင် ကိုယ့်ကိုယ်ကို ယုံကြည်စိတ်ချမှုရှိလာသည်။ • ၉၀% က စာဖတ်ရာတွင် ကိုယ့်ကိုယ်ကို ယုံကြည်စိတ်ချမှုရှိလာသည်။
နွေရာသီ လူငယ် အစီအစဉ်	သူငယ်တန်းမှ ၁၂ တန်းအထိ ကမ်းလှမ်းထားပါသည်။ နွေရာသီကျောင်းပိတ်ချိန်အတွင်း စာပေနှင့် ရင်းနှီးစေခြင်း။ ရိုးရာယဉ်ကျေးမှုကို အသိအမှတ်ပြုပေးခြင်း အတွေ့အကြုံအသစ်အဆန်းများ	<ul style="list-style-type: none"> • KYDnet မှလေ့ကျင့်သင်ကြားထားသော သူများက ကျွန်ုပ်တို့ ပရိုဂရမ်အရည်အသွေးကို ၅ ခုတွင် ၄.၇၇ အဆင့်သတ်မှတ်ထားသည်။ • လေ့လာရေးခရီး ၄ ခု • ပညာပေးစကားပြောသူ ၅ ဦးခေါ်ဆိုထားပါသည်။
တစ်နှစ်ပတ်လုံး မိသားစုများ ပါဝင်ဆက်စပ်မှု	ဘွဲ့နှင့်သဘင်ပွဲ နွေရာသီအဆုံး ပျော်ပွဲရွှင်ပွဲ မိသားစုများ မိတ်ဖွဲ့ညီအစ်အစဉ်များ လုပ်အားပေး အစီအစဉ်များ	<ul style="list-style-type: none"> • အထက်တန်းကျောင်းသား ၂၇ ဦးနှင့် ကောလိပ်ကျောင်းသား ၁၃ ဦးအားဂုဏ်ပြုနိုင်ခဲ့သည်။ • မိတ်ဖွဲ့ပွဲ ၃ ခုကိုစီစဉ်နိုင်ခဲ့သည်။

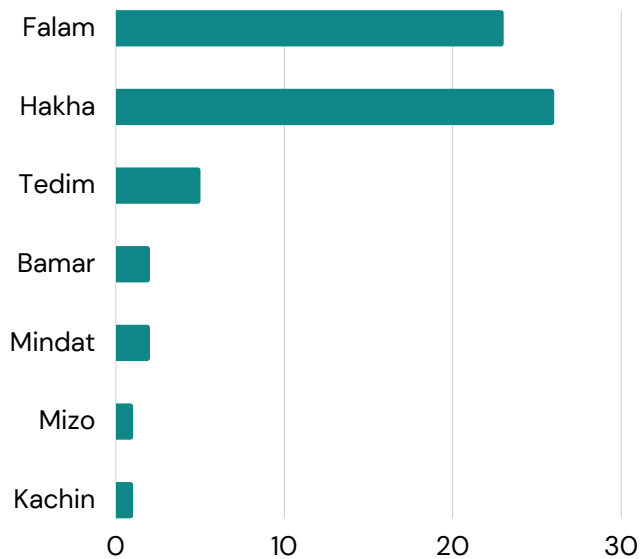


Virtual Tutoring

During the 21-22 school year, we offered virtual tutoring for students K-6. In 22-23, we expanded to K-8. To ensure a high-quality program, our tutors receive professional development through the Kalamazoo Youth Development network as well as robust support and oversight from our Education Engagement Program Administrator.

Who participated in virtual tutoring in 2021-2022?

The Burmese community is very diverse. We track ethnic groups to make sure who we serve reflects our local community.



60

K-6 students

8

tutors

456

hours of tutoring

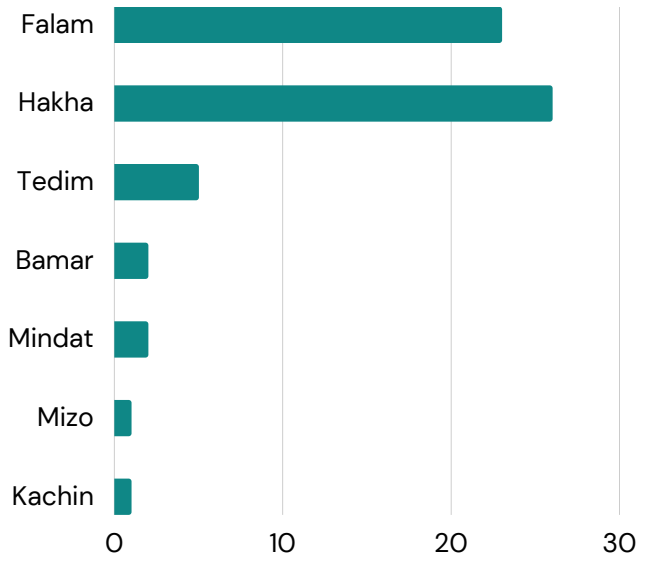


အွန်လိုင်းကျူရှင်

၂၀၂၁-၂၀၂၂ စာသင်နှစ်တွင် သူငယ်တန်းမှ ၆ တန်း ကျောင်းသားများအတွက် အွန်လိုင်း ကျူရှင်ကို ကမ်းလှမ်းခဲ့ပါသည်။ ၂၀၂၂-၂၀၂၃ တွင် သူငယ်တန်းမှ ၈ တန်းမထိ တိုးချဲ့ခဲ့ပါသည်။ အရည်အသွေးမြင့်ပရိုဂရမ်တစ်ခုသေချာစေရန်၊ ကျွန်ုပ်တို့၏ကျူရှင်ဆရာများသည် Kalamazoo လူငယ်ဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်ရေးကွန်ရက်မှတစ်ဆင့် ပရော်ဖက်ရှင်နယ်ဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်မှုကို ရရှိသည့်အပြင် ကျွန်ုပ်တို့၏ပညာရေးဆက်စပ် မှုပရိုဂရမ်စီမံခန့်ခွဲသူထံမှ ခိုင်မာသောပံ့ပိုးကူညီမှုနှင့် ကြီးကြပ်မှုကိုလည်း ရရှိပါသည်။

၂၀၂၁-၂၀၂၂ ခုနှစ် အွန်လိုင်းကျူရှင် တွင် ပါဝင်ခဲ့သူများ။

ကျွန်တော်တို့ မြန်မာ အသိုင်းအဝန်းများတွင် တိုင်းရင်းသားပေါင်းများစွာရှိပါသည်။ ကျွန်ုပ်တို့ မည်သူ့ကို ဝန်ဆောင်မှုပေးသည်ကို ရပ်ရွာအသိုင်းအဝိုင်းတွင် ထင်ဟပ်ရန် တိုင်းရင်းသားများကို မှတ်စုပြုထားပါသည်။



60

K-6 students

8

tutors

456

hours of tutoring

Summer Youth Program

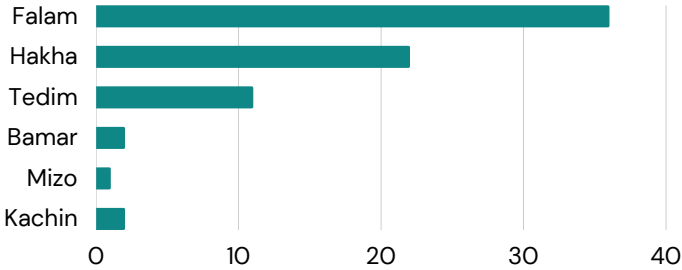


“
I'm not sure what the teachers did, but my son enjoyed learning Burmese in the summer! He also retained what he learned and proudly shares out loud when he sees letters that he recognizes at church.
 ~ parent of a summer program participant
 ”

Our K-12 summer program focused on providing new experiences for youth, teaching Burmese language and culture, building social-emotional skills, and preventing "summer slide" through academic enrichment activities.

11th & 12th graders also participated in the REP4 program with Grand Valley State university.

Who participated in 2022?



<h1 style="font-size: 2em; margin: 0;">80</h1> <p style="margin: 0;">K-12 students</p>	<h1 style="font-size: 2em; margin: 0;">8</h1> <p style="margin: 0; color: white;">teachers, assistants, & volunteers</p>	<h1 style="font-size: 2em; margin: 0;">339</h1> <p style="margin: 0; color: white;">hours of programming</p>
--	--	--

နွေရာသီ လူငယ်အစီအစဉ်



Summer Youth Program 2022 Happenings ၂၀၂၂ နွေရာသီလူငယ်အစီအစဉ်တွင် ဖြစ်စဉ်

- College Visit to U of M
- End of Summer Celebration
- Gilmore Piano Lab
- Field Trip to Air Zoo
- Cultural Fashion Show

- U of M သို့ ကောလိပ်လေ့လာရေးခရီး
- နွေရာသီအကုန် ပျော်ရွှင်ပွဲ
- Gilmore Piano သင်တန်း
- Air Zoo သို့လေ့လာရေးခရီး
- ရိုးရာယဉ်ကျေးမှု ဖက်ရှင်ရှိုး



“သူတို့ဆရာမတွေ ဘာတွေသင်ပေးလိုက်လဲ တော့မသိဘူး၊ ဒါပေမဲ့ ကျမသားက နွေရာသီမှာ မြန်မာစာသင်ရတာ ပျော်တယ်။ သူ့သင်ထားတဲ့ ဟာတွေ သူမှတ်မိတယ် ပြီးတော့ သူမှတ်မိတဲ့ စာလုံးတွေ ဘုရားကျောင်းမှာတွေ့ရင်လဲ အကြယ်ကြီးဖတ်ပြတယ်။”

ပရိုဂရမ်တွင်ပါဝင်သောကျောင်းသား၏ မိဘ တစ်ဦး

ကျွန်ုပ်တို့၏ k-12 နွေရာသီ ပရိုဂရမ်သည် လူငယ်များအတွက် အတွေ့အကြုံသစ်များ ပေးအပ်ခြင်း၊ မြန်မာဘာသာစကားနှင့် ယဉ်ကျေးမှု သင်ကြားခြင်း၊ လူမှုဆက်ဆံရေးဆိုင်ရာ ကျွမ်းကျင်မှု တည်ဆောက်ခြင်းနှင့် ပညာရပ်ဆိုင်ရာ မြှင့်တင်မှု လှုပ်ရှားမှုများ ဖြစ်သည့် “နွေရာသီ စာပေနှင့် ကွာဝေးခြင်း” ကို တားဆီးခြင်းရန် အဓိကထား လုပ်ဆောင်ခဲ့ပါသည်။

၁၁ တန်းနှင့် ၁၂ တန်းကျောင်းသူ ကျောင်းသားများသည် Grand Valley State University ၏ REP 4 ပရိုဂရမ်တွင် ပါဝင်နိုင်ခဲ့ပါသည်။

Every year we celebrate people who are graduating from high school, college, university, or are earning a professional certification. We celebrate other academic accomplishments, too, and feature performances by Burmese youth. We want our youngest community members to be inspired.

Graduation Celebration

If you can see it, you can be it!



A Rising Star

Education Engagement Program Administrator Jenifer Pui is constantly working on improving and expanding her skills, and she motivates the tutors, summer staff, volunteers, and youth to always be their best, too. The Michigan AfterSchool Partnership recognized her efforts with the Rising Star Award. We are very proud of her, and our students and families are lucky to have her!



ကျွန်ုပ်တို့သည် အထက်တန်းကျောင်း၊ ကောလိပ်၊ တက္ကသိုလ်၊ သို့မဟုတ် ပရော်ဖက်ရှင်နယ်အောင်လက်မှတ် ရရှိသူများကို နှစ်စဉ် ဂုဏ်ပြုပါသည်။ အခြားပညာရေးအောင်မြင်မှုများကိုလည်း ဂုဏ်ပြုပြီး လူငယ်များ၏ ဖျော်ဖြေတင်ဆက်မှုအစီအစဉ်များလည်း ရှိသည်။ ကျွန်ုပ်တို့သည် ကျွန်ုပ်တို့၏ အသိုင်းအဝိုင်းတွင် အငယ်ဆုံး ဖြစ်သော အဖွဲ့ဝင်များကို စိတ်အားတက်ကြွစေရန် လှုံ့ဆော်လိုပါသည်။

ဘွဲ့နှင်းသဘင်ပွဲ

If you can see it, you can be it!



အနာဂတ်ရဲ့ ကြယ်တစ်ပွင့်

ပညာရေး ဆက်စပ်မှု ပရိုဂရမ် စီမံခန့်ခွဲသူ Ms. Jenifer Pui သည် သူမ၏ အရည်အချင်းများကို မြှင့်တင်ရန်နှင့် ချဲ့ထွင်ရန် အဆက်မပြတ် လုပ်ဆောင်နေပြီး ကျူးရှင်ဆရာများ၊ နွေရာသီ ဝန်ထမ်းများ၊ စေတနာ့ဝန်ထမ်းများနှင့် လူငယ်များကိုလည်း အမြဲတမ်း အကောင်းဆုံးဖြစ်အောင် လှုံ့ဆော်ပေးပါသည်။ Michigan AfterSchool Partnership မှ သူမ၏ ကြိုးစားအားထုတ်မှုကို အနာဂတ်၏ ကြယ်တစ်ပွင့် (the Rising Star Award) ဖြင့် အသိအမှတ်ပြုခဲ့သည်။ သူမအတွက် ကျွန်တော်တို့ အရမ်းဂုဏ်ယူမိပါသည်။ ကျွန်တော်တို့ရဲ့ ကျောင်းသားများနဲ့ မိသားစုများကလည်း သူမကို သူတို့သားသမီးများ၏ ဆရာမတစ်ယောက်အဖြစ် ဂုဏ်ယူမိပါသည်။



*New in
2022*

THRIVE Library

With funds from the Binda Foundation, we partnered with New Story Community Books to begin building our own library. The collection features books for all ages. There are books in Burmese, books by Burmese authors, books about immigrant and refugee experiences, and plenty of books outside those experiences to help provide both windows and mirrors for our readers. The library is used in our youth programs and is also open to the public for book checkouts at regular times.



College Fair

We partnered with Voces and the Urban League to host a first-of-its-kind community college fair. We held one in February and another in November. Dozens of post-secondary institutions attended as well as 150+ parents and youth each time. Our goal was a welcoming environment, including interpretation, where parents and youth alike could ask questions and learn together.



New in
2022

THRIVE စာကြည့်တိုက်

Binda ဖောင်ဒေးရှင်းမှ ရသောရန်ပုံငွေဖြင့် ကျွန်ုပ်တို့သည် ကျွန်ုပ်တို့၏ကိုယ်ပိုင်စာကြည့်တိုက်ကို စတင်တည်ဆောက်ရန် New Story Community Books နှင့် ပူးပေါင်းဆောင်ရွက်ခဲ့ပါသည်။ အသက်အရယ်အားလုံးဖတ်ရှုနိုင်သောစာအုပ်များကို စုစည်းထားပါသည်။ မြန်မာဘာသာဖြင့် စာအုပ်များ၊ မြန်မာစာရေးဆရာများ၏ စာအုပ်များ၊ ရွှေ့ပြောင်းနေထိုင်သူများနှင့် ဒုက္ခသည်ဆိုင်ရာ အတွေ့အကြုံများအကြောင်း စာအုပ်များနှင့် စာဖတ်သူများအတွက် အခြားသော အတွေ့အကြုံများအကြောင်း စာအုပ်များစာလည်းရှိပါသည်။ စာကြည့်တိုက်ကို ကျွန်ုပ်တို့၏ လူငယ်အစီအစဉ်များတွင် အသုံးပြုပြီး ပုံမှန်အချိန်များတွင်အများပြည်သူများ စာအုပ်များငှားရမ်းရန်အတွက် ဖွင့်လှစ်ထားပါသည်။



College Fair

ကျွန်ုပ်တို့သည် Voces နှင့် Urban League တို့နှင့် ပူးပေါင်းကာ ပထမဆုံးသော လူထုကောလိပ်ပွဲတော် (community college fair) ကိုကျင်းပရန် စီစဉ်ခဲ့သည်။ ဖေဖော်ဝါရီလတွင် တစ်ခုနဲ့ နှိုင်းဘာလတွင် နောက်ထပ်တစ်ခုကျင်းပခဲ့ပါတယ်။ အထက်တန်းအပြီး တက္ကသိုလ်ကျောင်း ဒါဇင်ပေါင်းများစွာအပြင် မိဘများနှင့် လူငယ် ၁၅၀ ကျော် တက်ရောက်ခဲ့သည်။ ကျွန်ုပ်တို့၏ ပန်းတိုင်မှာ မိဘများနှင့် လူငယ်များ အတူတူ မေးခွန်းများ မေးကာ အတူတူ လေ့လာနိုင်ပြီး စကားပြန်များ အပါအဝင် အယောက်စီတိုင်းကို ကြိုဆိုသည့် ပတ်ဝန်းကျင်တစ်ခု ဖြစ်ပေါ်လာရန်ဖြစ်သည်။





REP/4 Program with Grand Valley State University

In collaboration with Voces and the Urban League, we formed a cohort of high school juniors and seniors who, along with their adult leads, participated in a leadership development program called REP/4. Students learned a collaborative problem solving model and then applied it to real-world issues. They then presented their work to each other and to a panel of judges. This program not only builds skills and confidence, it also includes automatic enrollment at any of the participating universities, including our local host GVSU. Some students even received full ride scholarships!



Duncan Internships

We partnered with Duncan Aviation to pilot an internship pipeline program. We held information sessions at the Burma Center and offered resume help and interview practice. Four young people ended up working at Duncan for the summer, and one was later hired on as a full time employee. We love creating ideas like this with Duncan and other partners to do our part in building the diverse and capable workforce needed for our collective future.



Grand Valley State University နှင့် အတူ REP/4 ပရိုဂရမ်

Voces နှင့် Urban League တို့နှင့် ပူးပေါင်း၍ REP/4 ဟုခေါ်သော ခေါင်းဆောင်မှုဆိုင်ရာ ဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်ရေး အစီအစဉ်တွင် ပါဝင်ခဲ့ကြသည့် အထက်တန်းကျောင်း၊ ဂျူနီယာနှင့် စီနီယာများနှင့် ဦးဆောင်သူလူကြီးများ အပါအဝင် အစုအဖွဲ့တစ်ခုကို ဖွဲ့စည်းခဲ့ပါသည်။ ကျောင်းသားများသည် ပူးပေါင်းဆောင်ရွက်ပြီး ပြဿနာဖြေရှင်းခြင်းပုံစံနှင့် လက်တွေ့အသုံးချနည်းများကို လေ့လာသင်ယူပြီးခဲ့ပါသည်။ ထို့နောက် ၎င်းတို့သည် ၎င်းတို့၏ ပြုလုပ်ချက်များကို အချင်းချင်းထံ နှင့် ဒိုင်သူကြီးအဖွဲ့များထံ တင်ပြခဲ့ကြသည်။ ဤပရိုဂရမ်သည် ကျွမ်းကျင်မှုများနှင့် ကိုယ်ကိုယ်ကို ယုံကြည်စိတ်ချမှု ကိုတည်ဆောက်ပေးရုံသာမက ကျွန်ုပ်တို့၏အနီးအနားရှိဦးဆောင်ပေးသော GVSU အပါအဝင် အခြား ပါဝင်သည့်တက္ကသိုလ်များတွင် အလိုအလျောက်စာရင်းသွင်းခြင်းလည်း ပါဝင်သည်။ ပညာသင်ဆုအပြည့်အဝရရှိသောကျောင်းသားများလည်း ရှိပါသည်။



Duncan Internships

ကျွန်ုပ်တို့သည် အလုပ်သင်ပိုက်လိုင်းပရိုဂရမ်တစ်ခုကို စမ်းသပ်ရန် Duncan Aviation နှင့် ပူးပေါင်းခဲ့သည်။ ကျွန်ုပ်တို့သည် Burma Center တွင် အချက်အလက်အစည်းအဝေးများကျင်းပပြီး ကိုယ်ရေးအကျဉ်းချုပ် (resume) အကူအညီနှင့် အင်တာဗျူးလေ့ကျင့်မှုကို ကမ်းလှမ်းခဲ့သည်။ လူငယ်လေးဦးသည် နေရာသီအတွင်း Duncan တွင် အလုပ်လုပ်ခဲ့ပြီး နောက်တစ်ဦးသည် အချိန်ပြည့်ဝနိထမ်းအဖြစ် အလုပ်ဝင်ခဲ့ပါသည်။

Healthcare Education & Services

Language barriers prevent many members of our community from being able to fully access healthcare providers and health insurance. Our strategy has been to work with experts in their field to provide the information while we serve as trusted messengers to the community. Here are some examples of that work in action.



Two of our staff became certified assisters in the CSM Open Marketplace. We educated the community about health insurance needs and enrolled new clients.

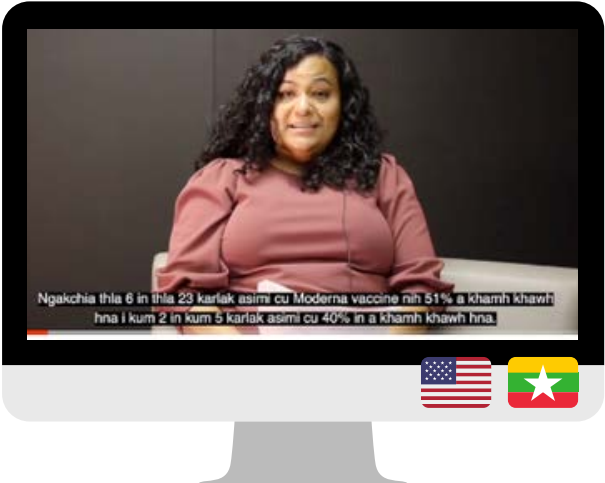
We created a presentation about health insurance in general – how it works, terminology, etc. – and recorded it in five languages.



Covid-19 Response

Since the pandemic began we have relied on and provided support to many community partners. In 2022 we continued to work with the Calhoun County Health Department, Bronson, Grace Health, and Eastern Michigan University. We gave away 410 masks and 75 test kits and hosted a vaccination clinic.

We worked with pediatrician Dr. Karen Garcia to provide timely information in multiple languages when vaccines became available for children. Our Covid videos get lots of views, including by people in Myanmar!



ကျန်းမာရေးစောင့်ရှောက်မှု ပညာရေးနှင့် ဝန်ဆောင်မှုများ

ဘာသာစကားမကျွမ်းကျင်မှုသည် ကျွန်ုပ်တို့အသိုင်းအဝိုင်းများအတွက် ကျန်းမာရေးစောင့်ရှောက်မှုရရှိခြင်းနှင့် ကျန်းမာရေးအာမခံများ ရရှိခံစားရာတွင် အတားအဆီးဖြစ်နိုင်ပါသည်။ ကျွန်ုပ်တို့၏ဗျူဟာသည် ရပ်ရွာအတွက် ယုံကြည်စိတ်ချရပြီး လိုအပ်ချက်များကို သတင်းပေးပို့သူအဖြစ် ဆောင်ရွက်နေချိန်တွင် ၎င်းတို့၏နယ်ပယ်မှ ကျွမ်းကျင်သူများနှင့် အတူ လက်တွဲလုပ်ဆောင်ရန်ဖြစ်ပါသည်။ ဤသည်မှာ လုပ်ဆောင်ချက်များ၏ ဥပမာအချို့ဖြစ်သည်။



ကျွန်ုပ်တို့၏ဝန်ထမ်းနှစ်ဦးသည် CMS Open Marketplace တွင် တရားဝင်ကူညီပေးသူများအဖြစ် အသိအမှတ်ပြုခံရပါသည်။ ကျန်းမာရေးအာမခံလိုအပ်ချက်များအကြောင်းကို လူထုအား ပညာပေးခဲ့ပြီး လူသစ်များ အချို့ကို စာရင်းသွင်းခဲ့သည်။

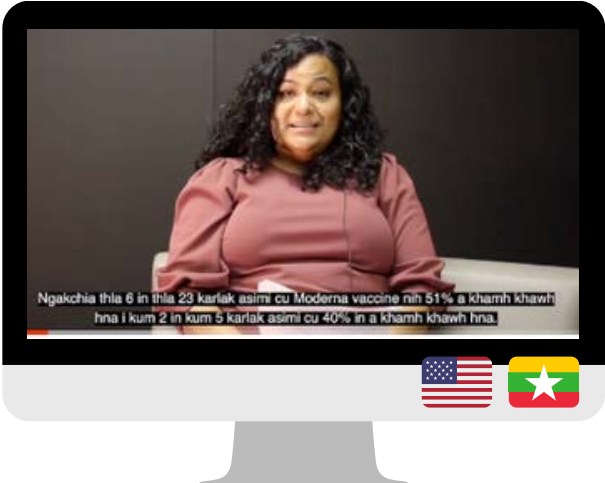
ကျွန်ုပ်တို့သည် ကျန်းမာရေးအာမခံအကြောင်းကို ခြုံငုံပြီး တင်ပြချက်တစ်ခု - ၎င်းအလုပ်လုပ်ပုံ၊ စားလုံး အသုံးအနှုန်းများ စသည်တို့ကို ဖန်တီးခဲ့ပြီး ၎င်းကို ဘာသာစကားငါးမျိုးဖြင့် မှတ်တမ်းတင်ခဲ့သည်။



Covid-19 တုံ့ပြန်ချက်

ကပ်ရောဂါစတင်ကတည်းက ကျွန်ုပ်တို့သည် ရပ်ရွာမိတ်ဖက်များစွာကို မှီခိုအားထားကာ ပံ့ပိုးမှုများပေးခဲ့ပါသည်။ ၂၀၂၀ ခုနှစ်တွင် ကျွန်ုပ်တို့သည် Calhoun ကောင်တီကျန်းမာရေးဌာန၊ Bronson၊ Grace Health နှင့် Eastern Michigan University တို့နှင့် ဆက်လက်လုပ်ဆောင်ခဲ့ပါသည်။ နှာခေါင်းစည်း ၄၁၀ နဲ့ test kit ၇၅ ခု ပေးခဲ့ပြီး ကာကွယ်ဆေးထိုးရန် ဆေးခန်းကို လည်းလုပ်ဆောင်ခဲ့ပါသည်။

ကလေးသူငယ်များအတွက် ကာကွယ်ရရှိလာသည်နှင့်အမျှ ကလေးအထူးကုဆရာဝန် ဒေါက်တာ Karen Garcia နှင့်တွဲဖက်ပြီး အချက်အလက်များကို ဘာသာစကား မျိုးစုံဖြင့် အချိန်နှင့်အညီ ပံ့ပိုးပေးနိုင်ခဲ့ပါသည်။ ကျွန်ုပ်တို့၏ Covid ဗီဒီယိုများသည် မြန်မာနိုင်ငံမှလူများအပါအဝင် ကြည့်ရှုမှုအများအပြားရှိပါသည်။



Swim Classes



We ran a six week learn-to-swim class for families in partnership with Hampton Aquatics. Our 30 participants, who ranged in age from preschool to adult, were grateful for the offering and looking forward to more swim classes in addition to other kinds of fitness offerings.

“

Great job to the Burma Center for finally providing such a needed thing for the community. ...for a lot of us, it was our first time taking swimming lessons.”

~ swim class participant

”

Swim Classes



Hampton Aquatics နှင့် ပူးပေါင်း၍ မိသားစုများအတွက် ခြောက်ပတ်ကြာ ရေကူးသင်တန်းကို လုပ်ဆောင်ခဲ့ပါသည်။ မူကြို အရွယ်မှ လူကြီးအထိပါဝင်ခဲ့ကြပြီး ပါဝင်သူ အယောက် ၃၀ သည် ဤကမ်းလှမ်းချက်အတွက် အလွန်အားရမှုရှိပြီး အခြားသော ကြံ့ခိုင်မှုဆိုင်ရာ ကမ်းလှမ်းမှုများအပြင် နောက်ထပ်ရေကူးသင်တန်းများကို စောင့်မျှော်နေပါသည်။

“
လူမှုအသိုင်းအဝိုင်းအတွက် အခုလို လိုအပ်
တဲ့အရာတွေကို ဖြည့်ဆည်းပေးတဲ့ *Burma
Center* ကို အရမ်းကောင်းတဲ့အလုပ်ပါလို့
ပြောချင်ပါတယ်... ကျွန်တော်တို့တော်တော်
များများအတွက် ရေကူးသင်တန်းတက်တာ
ဒီဟာပထမဦးဆုံးအကြိမ်ပါပဲ။
~လေကူးသင်တန်းပါဝင်သူတစ်ဦး
”

A Healthy Partnership



EASTERN MICHIGAN UNIVERSITY

Center for Health Disparities
Innovations and Studies

Eastern Michigan University's Center for Health Disparities and Innovations Studies (EMU CHDIS) was a valuable partner in advancing our programming and building our staff's skills in 2022. We are grateful to Dr. Tsu-Yin Wu and her team, under whose guidance we piloted several new initiatives. Community members receive care while aiding EMU CHDIS in its studies and program goals.

Fall Health Clinic

A clinic at our site in November saw 30 people, who received Covid-19 boosters and flu shots. 16 of them took advantage of an in-depth health screening. The Burma Center offered space and interpretation to help break down barriers.

Diabetes Seminar

37 attendees learned more about diabetes risks and management in a seminar at the Gathering place. It was led by experts from EMU CHDIS, with interpretation provided by Burma Center staff. Asian Americans are at higher risk for Type 2 diabetes, at a lower age and BMI, than the general population.

Youth Summer Institute

EMU student Geneve Par completed clinical hours working with the Burma Center. Creative partnerships like these help interns gain practical experience and help support the Burma Center's work at the same time.

Open Marketplace Insurance

PyaeSone Thiri and Nomi Cuai took part in intensive training to become certified with the Centers for Medicare & Medicaid Services. As CMS Assisters they help clients choose and enroll in insurance plans through the Affordable Care Act. We contacted 288 families to ask about insurance; 4 of them became newly insured.

Senior Health Coaching

Three participants joined in a year-long health monitoring and coaching pilot program. They met for physical fitness activities and monitored their weight, BMI, and blood pressure. Activities like these promote physical and social health.

A Healthy Partnership



EASTERN MICHIGAN UNIVERSITY
**Center for Health Disparities
Innovations and Studies**

Eastern Michigan University ၏ Center for Health Disparities and Innovation Studies(EMU CHDIS) တို့သည် ကျွန်ုပ်တို့၏ ပရိုဂရမ်ရေးဆွဲခြင်းကို ထောက်ခံအားပေးပြီး ၂၀၂၂ ခုနှစ်တွင် ကျွန်ုပ်တို့၏ဝန်ထမ်းများ၏စွမ်းရည်များကို တည်ဆောက်ရာတွင် အဖိုးတန်ရှိသောမိတ်ဖက်တစ်ခုဖြစ်သည်။ လမ်းညွှန်မှုအသစ်များစွာကို စမ်းသပ်လုပ်ဆောင်ခဲ့သော ဒေါက်တာ Tsu-Yin Wu နှင့် သူမ၏အဖွဲ့အား ကျွန်ုပ်တို့ ကျေးဇူးတင်ပါသည်။ EMU CHDIS ၏ လေ့လာမှုများနှင့် ပရိုဂရမ် ပန်းတိုင်များတွင် ကူညီပေးရင်း ရပ်ရွာအဖွဲ့ဝင်များသည် စောင့်ရှောက်မှုများကို ရရှိကြသည်။

Fall Health Clinic

နှိုင်းဘာလတွင် ကျွန်ုပ်တို့၏ နေရာ၌ ပြုလုပ်ခဲ့သော ဆေးခန်းတွင် Covid-19 booster များ နှင့် တုပ်ကွေးကာကွယ်ဆေးထိုးခြင်းများကို လူ ၃၀ ဦး လက်ခံရရှိခဲ့ပါသည်။ ၎င်းတို့ထဲမှ ၁၆ ဦးသည် အတွင်းကျကျ ကျန်းမာရေးစစ်ဆေးမှုကို ရရှိခဲ့ပါသည်။ Burma Center သည် နေရာ နှင့် ဘာသာစကား အခတ်အခံရှိသူများအတွက် စကားပြန်များလည်းစီစဉ်ခဲ့ပါသည်။

ဆီးချိုရောဂါဟောပြောပွဲ

Gathering Place ၌ကျင်းပသော ဆွေးနွေးပွဲတစ်ခုတွင် တက်ရောက်သူ ၃၇ ဦးသည် ဆီးချိုရောဂါအန္တရာယ်နှင့် စီမံခန့်ခွဲမှု အကြောင်း လေ့လာသင်ယူခဲ့သည်။ EMU CHDIS မှ ပညာရှင်များက ဦးဆောင်ပြီး Burma Center ဝန်ထမ်းများမှ စကားပြန် လုပ်ပေးခဲ့ပါသည်။ အာရုံအမေရိကန်များသည် ယေဘုယျလူများထက် အမျိုးအစား ၂ ဆီးချိုရောဂါ ကို အသက်ငယ်ရွယ်စဉ် နှင့် နည်းပါးသော BMI တွင် ဖြစ်နိုင်ခြေ ပိုများသည်။

Youth Summer Institute

EMU ကျောင်းသူ Geneve Par သူမ၏ လက်တွေ့လုပ်ဆောင်သည့် နာရီများကို Burma Center နှင့်ပြီးမြောက်ခဲ့သည်။ ဤကဲ့သို့သော တွဲဖက်လုပ်ဆောင်မှုသည် အလုပ်သင်များအား လက်တွေ့အတွေ့အကြုံများရရှိစေရန်နှင့် Burma Center ၏လုပ်ငန်းဆောင်တာများကို တစ်ချိန်တည်းတွင် ပံ့ပိုးကူညီပေးပါသည်။

Open Marketplace Insurance

PyaeSone Thiri နှင့် Nomi Cuai တို့သည် Medicare & Medicaid ဝန်ဆောင်မှုများအတွက် Centers မှ အသိအမှတ်ပြုလာစေရန် အထူးကြိမ်မတ်လေ့ကျင့်မှုတွင် ပါဝင်ခဲ့ပါသည်။ CMS Assisters များသည် သုံးစွဲသူများအား Affordable Care Act မှတစ်ဆင့် အာမခံအစီအစဉ်တွင် စာရင်းသွင်းရန်နှင့် ရွေးချယ်ရန် ကူညီပေးသည်။ အာမခံအကြောင်းမေးမြန်းရန် မိသားစု ၂၈၈ စုကို ဆက်သွယ်မေးမြန်းခဲ့ပါသည်။ ၎င်းတို့ထဲမှ ၄ ဦးသည် အာမခံအသစ်ကို ဝယ်ယူသုံးစွဲခဲ့ပါသည်။

Senior Health Coaching

ပါဝင်သူ သုံးဦးသည် တစ်နှစ်တာလုံး ကျန်းမာရေး စောင့်ကြည့်ခြင်းနှင့် လေ့ကျင့်ရေး အစပြုအစီအစဉ်တွင် ပါဝင်ခဲ့သည်။ ကိုယ်ကာယကြံ့ခိုင်မှု လှုပ်ရှားမှုများအတွက် တွေ့ဆုံကြပြီး ၎င်းတို့၏ ကိုယ်အလေးချိန်၊ BMI နှင့် သွေးချို တိုင်းတာမှုများ ပြုလုပ်ခဲ့ကြပါသည်။ ဤကဲ့သို့သော လှုပ်ရှားမှုများသည် ခန္ဓာကိုယ်ပိုင်းဆိုင်ရာနှင့် လူမှုကျန်းမာရေးကို မြှင့်တင်ပေးသည်။



We got out the VOTE Burma Center in 2022!

We created materials to educate people about what's on their ballot, from the candidates and proposals to the positions in general (federal, state, local, judges, schools, etc.)

Civic Education

We made hundreds of phone calls and home visits to make sure community members knew how to register and where and how to vote.

Voter Outreach

Candidate Forums

We were part of hosting two forums that educated the community about candidates and informed candidates about us. Ensuring language access via interpretation was a key focus.

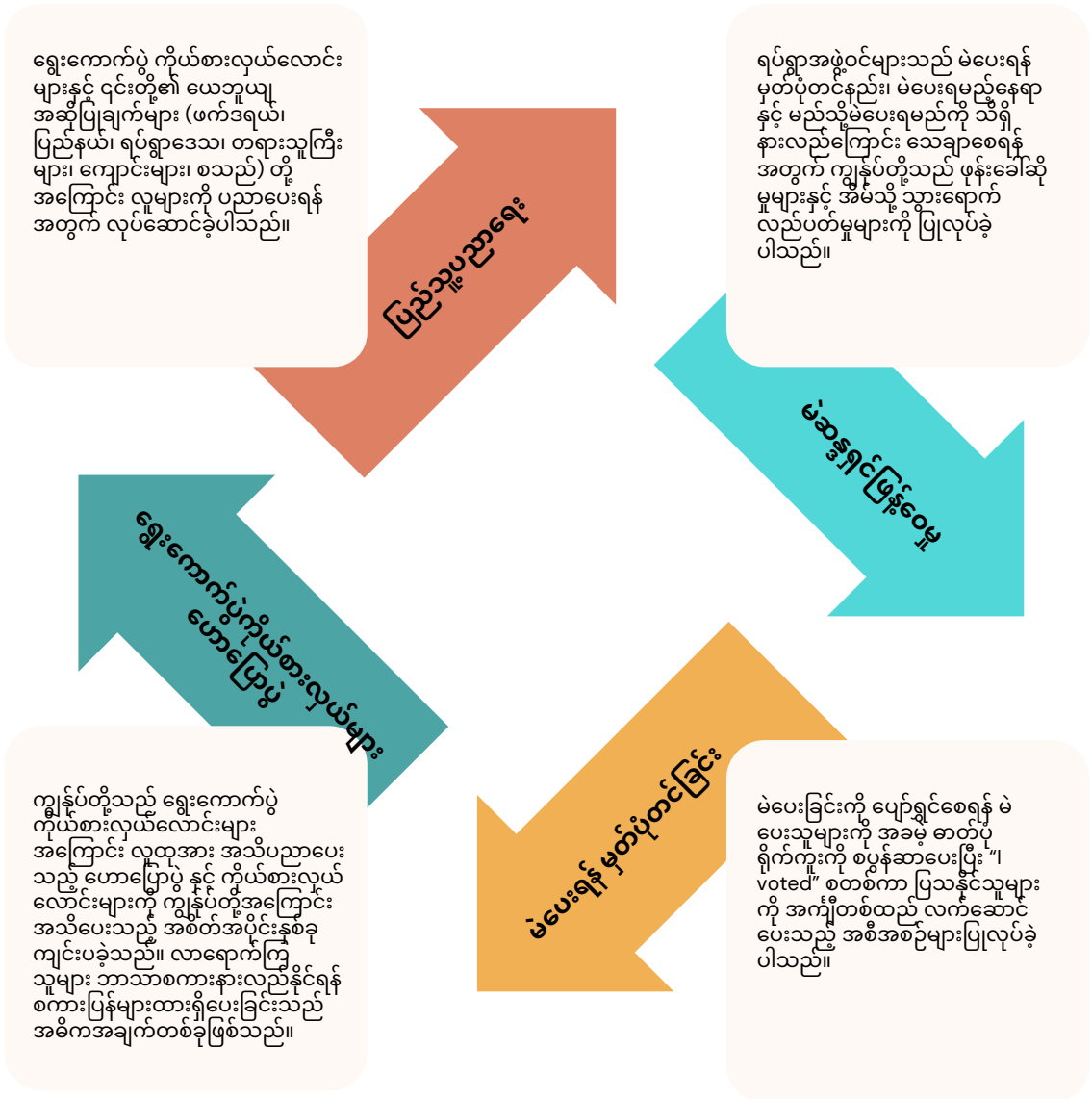
Voter Engagement

We made voting fun by sponsoring a free photo shoot for people who committed to vote and a t-shirt giveaway for people who showed us their "I voted" stickers.



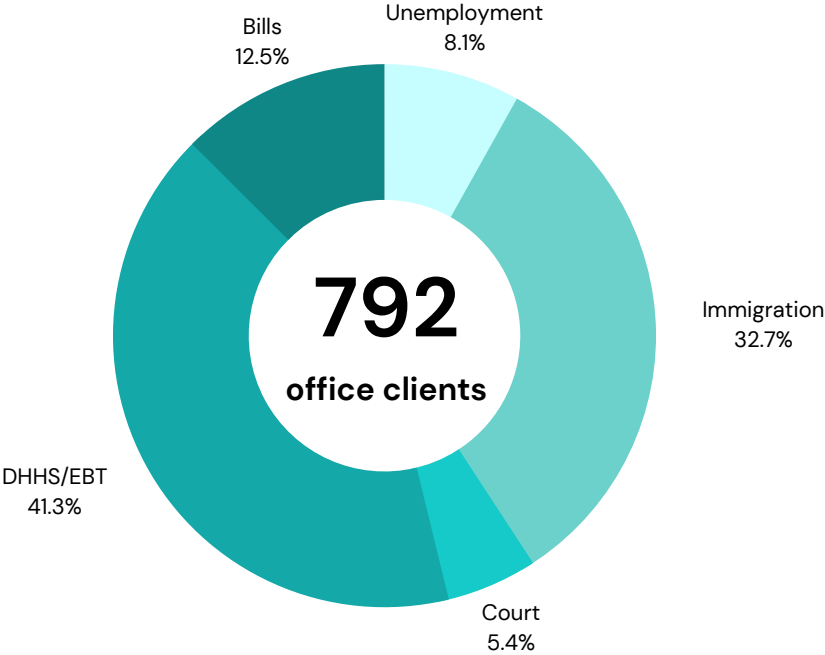
We got out the VOTE in 2022!

Burma Center



Resource Navigation

Assisting clients in our office is one of the most important functions of the Burma Center. We connect people with services and help them navigate the often-complicated bureaucracies that are a part of life in the United States. We advocate on their behalf when asked and make sure people have what they need to thrive.



326
in 2021

Demand for this service has grown!

A senior client needed help in her home. Her son works full time so can't be home during the day, and despite his employment they were struggling financially. We referred them to Freedom Home Care, where they learned they qualified for 40 hours of free home care per week, which really helped!

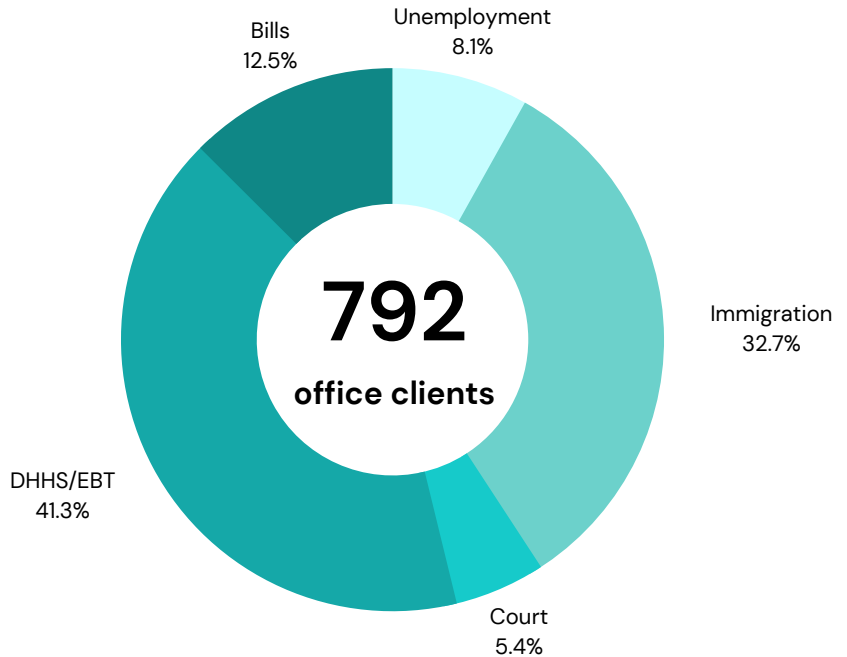


A community member recently lost his job and his insurance due to a health issue. We helped him apply for Medicaid and he was able to save over \$14,000 in medical bills.



Resource Navigation

ညွှန်ကြားမှုဦးစီးဌာနသည် Burma Center ၏ အရေးကြီးဆုံး လုပ်ဆောင်ချက်များထဲမှ တစ်ခုဖြစ်သည်။ ကျွန်ုပ်တို့သည် လူများကို ဝန်ဆောင်မှုများ ပေးသော အဖွဲ့အစည်းများနှင့် ချိတ်ဆက်ပြီး မကြာခဏရှုပ်ထွေးတက်သော နေ့စဉ် ဝေယျာဝစ္စ တွေကိုလည်း ကူညီပေးပါသည်။ ကျွန်ုပ်တို့အသိုင်းအဝိုင်းများ တိုးတက်ကြီးပွားရန် ကျွန်ုပ်တို့သည် ထောက်ခံစားပေးမှုများ ပြုလုပ်ပါသည်။



326
in 2021
Demand for this service has grown!

အသက်ကြီးရွယ်အိုတစ်ဦးကို Freedom Home Care ထံသို့ လွှဲပြောင်းကာ home care ဝန်ဆောင်မှုကို ၁ ပတ်လျှင် နာရီ ၄၀ ရရှိခဲ့ပါသည်။ သူမ၏သားဖြစ်သူသည် အချိန်ပြည့် အလုပ်လုပ်သူဖြစ်သော်လည်း ငွေရေးကြေးရေး၌ အခတ်အခံရှိခဲ့ကြပါသည်။ ဤ home care ဝန်ဆောင်မှုသည် သူတို့အတွက် အရေးကြီးသော အထောက်အပံ့ တစ်ခုဖြစ်သည်။



မကြာသေးမီအချိန်တွင် ရပ်ရွာအဖွဲ့ဝင် တစ်ဦးသည် ကျန်းမာရေးပြဿနာကြောင့် အလုပ်နှင့် သူ၏ ကျန်းမာရေး အာမခံ ဆုံးရှုံးခဲ့သည်။ Medicaid လျှောက်ရာတွင် ကျွန်ုပ်တို့ကူညီခဲ့ပြီး \$၁၄,၀၀၀ ကျော် ဆေးကုသမှုကုန်ကျစရိတ်ကို Medicaid က ရှင်းပေးခဲ့ပါသည်။



We work hard at growing our professional skills to better serve our clients.

- PyaeSone Thiri and Tuan Go Pau completed the Comprehensive Overview of Immigration Law through CLINIC.
- Nomi Cuai and PyaeSone became certified Assistors for the Centers for Medicare & Medicaid Services, which requires ongoing education to remain active.
- Cindy Par, Nomi, and PyaeSone became certified MIBridge Community Partners.

Immigration Legal Services

This year the Burma Center began working through the process of becoming an accredited institution with the Department of Justice. Accredited representatives are non-attorneys who have demonstrated that they have enough education and experience in immigration law to provide immigration legal services. The service is more affordable than consulting a lawyer and it protects clients from unscrupulous "practitioners" who try to take advantage of people who aren't familiar with the system. Non-profits like ours are trusted by the community and are free from cultural and language barriers that may exist in other organizations. We are providing services under the mentorship of Michigan United, which is part of the accreditation process. We expect to achieve accreditation in 2023.

Family reunification is one of the most rewarding parts of our resource navigation work. This year, a case we started several years ago finally resulted in a daughter arriving to the U.S. and being back in the arms of her mom.





ကျွန်ုပ်တို့သည် ရပ်ရွာအသိုင်းအဝိုင်းများကို ပိုမိုကောင်းမွန်သော ဝန်ဆောင်မှုများ ပေးဆောင်နိုင်ဖို့ ကျွန်ုပ်တို့ဝန်ထမ်းများကို ပရော်ဖက်ရှင်နယ် ကျွမ်းကျင်မှုများတိုးပွားလာစေရန် ကြိုးစားလုပ်ဆောင်နေပါသည်။

- PyaeSone Thiri နှင့် Tuan Go သည် CLINIC မှတစ်ဆင့် လူဝင်မှုကြီးကြပ်ရေးဥပဒေ၏ အလုံးစုံခြုံငုံသုံးသပ်ချက်ကို ကိုလေ့လာသင်ယူခဲ့ပါသည်။
- Nomi Cuai နှင့် PyaeSone Thiri သည် Medicare နှင့် Medicaid ဝန်ဆောင်မှုများအတွက် လက်မှတ်ရ ကူညီပေးသူများဖြစ်လာခဲ့ကြပါသည်။
- Cindy Par, Nomi, နှင့် PyaeSone တို့သည် လက်မှတ်ရ MIBridge community partner များဖြစ်လာခဲ့ကြပါသည်။

လူဝင်မှုကြီးကြပ်ရေး ဥပဒေရေးရာဝန်ဆောင်မှုများ

ယခုနှစ်တွင် Burma Center သည် Department of Justice နှင့် အသိအမှတ်ပြုခံထားရသည့် အဖွဲ့အစည်းတစ်ခုဖြစ်လာရန် လုပ်ငန်းစဉ်ကို စတင်ဆောင်ရွက်ခဲ့ပါသည်။ Accredited Representative ဆိုသည်မှာ တရားဝင်ရှေ့နေမဟုတ်သောလည်း လူဝင်မှုကြီးကြပ်ရေးဥပဒေတွင် ဝန်ဆောင်မှုပေးရန် လိုလောက်သော ပညာအရည်အခြင်းနှင့် အတွေ့အကြုံ ရှိကြောင်း ဖော်ပြခြင်းဖြစ်သည်။ ဝန်ဆောင်မှုများသည် တရားဝင် ရှေ့နေထက် ပိုမိုဈေးသက်သာပြီး လုပ်ထုံးစနစ်မသိသောသူများ လိမ်လည်မှုများမှ ကာကွယ်ရန်ဖြစ်သည်။ ကျွန်ုပ်တို့ကဲ့သို့ အမြတ်အစွန်းမယူသော အဖွဲ့အစည်းသည် အသိုင်းအဝိုင်းမှ ယုံကြည်စိတ်ချရပြီး ရိုးရာယဉ်ကျေးမှုနှင့်ကိုက်ညီမှုရှိပြီး ဘာသာစကားဆိုင်ရာ အတားအဆီးများမရှိစေရန် ဆောင်ရွက်ပေးပါသည်။ ကျွန်ုပ်တို့သည် ဝန်ဆောင်မှုများကို Michigan United ၏ လမ်းညွှန်မှုလက်အောက်တွင် အသိအမှတ်ပြုလုပ်ငန်းစဉ်အဖြစ် ဆောင်ရွက်နေပါသည်။ ၂၀၂၃ ခုနှစ်တွင် အသိအမှတ်ပြု အဖွဲ့အစည်းတစ်ခုဖြစ်လာရန် မျှော်လင့်ပါသည်။



မိသားစုပြန်လည်ပေါင်းစည်းခြင်းသည် ကျွန်ုပ်တို့၏အရင်းအမြစ်လမ်းညွှန်ခြင်း လုပ်ငန်း၏ အကျိုးအရှိဆုံး အစိတ်အပိုင်းများထဲမှတစ်ခုဖြစ်သည်။ နှစ်ချိကြာတွင် စတင်ခဲ့သော အမှုသည် ယခုနှစ်တွင် ပြီးမြောက်ကာ သမီးငယ်တစ်ဦးသည် အမေရိကန်နိုင်ငံသို့ဝင်ရောက်နိုင်ခဲ့ပြီး သူမ၏ မိခင်ဖြစ်သူနှင့် ပြန်လည်ပေါင်းစည်းခွင့်ရရှိခဲ့ပါသည်။



Citizenship Class Empowers Families

We hold courses to help people prepare for the U.S. Naturalization exam, a rigorous process that tests aspiring citizens on their knowledge of U.S. history and government as well as their English language skills. A detailed background check and interview are part of the process as well. At the end of the course, volunteers from the community help with mock interviews, and we refer people to legal assistance if needed or assist with paperwork in our office.



Thank you, Volunteers!

32 students took our classes last year. **7 are now U.S. citizens**, and most others are either waiting for their appointments or haven't been here long enough to apply yet.

Two of the students who passed are elderly and felt they couldn't pass the interview because of their age, lack of schooling, and for not speaking English well. They would tell me that there was no hope and that they were only attending the class because of their family. One was on his third try. After passing, I asked them how they felt afterward. They said: "Smart and willing to try new things" and that "being older doesn't mean being 'dumb.'"

~ Célia Masello, Instructor

နိုင်ငံသားခံယူမှုသင်တန်း

ကျွန်ုပ်တို့သည် U.S. နိုင်ငံသားခံယူ သည့် စာမေးပွဲ၊ U.S. သမိုင်းနှင့် အစိုးရဖွဲ့စည်းပုံ အပါအဝင် အင်္ဂလိပ်စကား ကျွမ်းကျင်မှုများ စသည့် စစ်ဆေးမှုများ ပြင်ဆင်ရန် သင်တန်းများကျင်းပပေးပါသည်။ အသေးစိတ် နောက်ခံစစ်ဆေး မှုနှင့် အင်တာဗျူးသည် လုပ်ငန်းစဉ်၏ တစ်စိတ်တစ်ပိုင်းလည်း ဖြစ်သည်။ သင်တန်းပြီးဆုံးချိန်တွင် ရပ်ရွာမှ စေတနာ့ဝန်ထမ်းများသည် အစမ်းအင်တာဗျူးများဖြင့် ကူညီပေးကြပြီး လိုအပ်ပါက ဥပဒေရေးရာအကူအညီများပေး ရန် သို့မဟုတ် ကျွန်ုပ်တို့၏ရိုးသို့ စာရွက်စာတမ်းများနှင့် ပတ်သက်ပြီး ကူညီဆောင်ရွက်ပေးပါသည်။



Thank you, Volunteers!

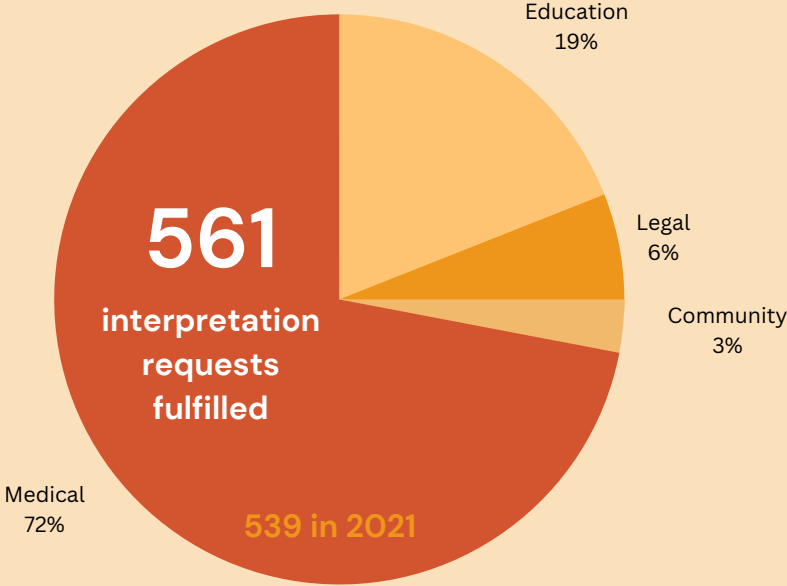
လွန်ခဲ့သည့် နှစ်တွင် သင်တန်းတက်သူ စုစုပေါင်း ၃၂ ဦးရှိပါသည်။ ၇ ယောက်သည် U.S. နိုင်ငံသားခံယူခဲ့ကာ ကျန်ရှိသေး သည့် အများစုသည် ရက်ချိန်းစောင့်မျှော်နေကြပြီး သို့မဟုတ် လျှောက်လွှာတင်ရန် ရက်မစေ့သူများဖြစ်ကြပါသည်။

“ ကျောင်းသားနှစ်ဦးသည် အသက်အရွယ်ကြီးရင့်သူများဖြစ်ပြီး ၎င်း တို့၏ အသက်အရွယ်၊ ကျောင်းစာမလိုလောက်ခြင်း၊ အင်္ဂလိပ်စကား ကောင်းစွာ မပြောနိုင်ခြင်းတို့ကြောင့် အင်တာဗျူးကျမည်ဟု ခံစား သော်လည်း အင်တာဗျူးကို အောင်မြင်စွာ ဖြေဆိုနိုင်ခဲ့သည်။ မျှော်လင့်ချက်မရှိသော်လည်း မိသားစုကြောင့် သင်တန်းလာတက်ရ ခြင်းဖြစ်သည်ဟု ပြောဆိုခဲ့ပါသည်။ တစ်ဦးသည် သုံးကြိမ်မြောက် ဖြေဆိုခဲ့ပါသည်။ အင်တာဗျူးအောင်ပြီးနောက် သူတို့ ဘယ်လိုခံစား ရလေ့ မေးသည့်အခါတွင် ထက်မြက်ပြီး အသစ်အသစ်တွေကို စမ်း ကြည့်ချင်တယ်လို့ ပြောကြပြီး အသက်ကြီးလာတာက ဆွဲအတာကို မဆိုလိုပါဘူးဟု ပြောကြပါသည်။

~ Célia Masello, Instructor

”

Interpretation & Translation



I have always loved my interactions with the Burma Center—they are fast, reliable and available for needs that present themselves. They are essential to the running of Bronson and providing equitable access to health care.

~ Customer Review

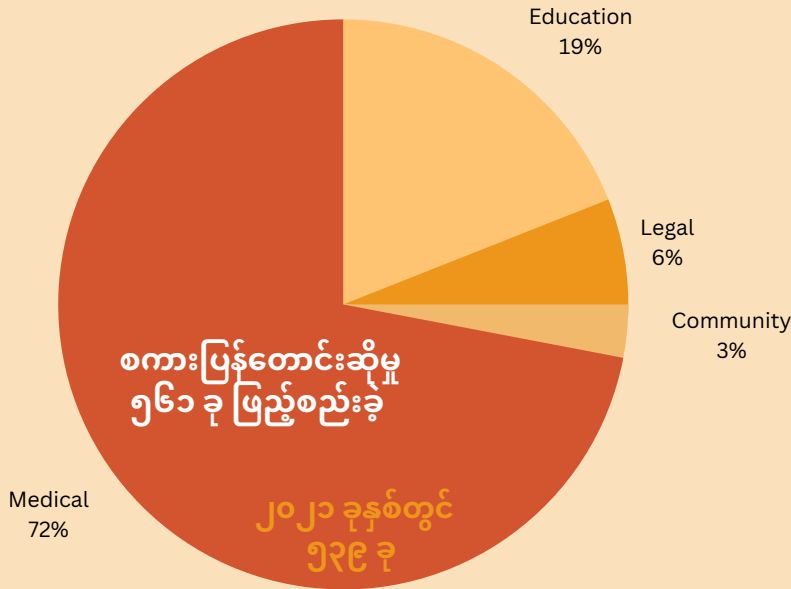
Very pleased every time I need interpretation services from Burma Center. Really appreciate the consistent help, the advice, and the ability to translate our graphics.

~ Customer Review

5 languages

- Burmese
- Falam
- Hakha
- Tedim/Zomi
- Mizo

ဘာသာပြန် နှင့် စကားပြန်



စာရွက်စာတမ်း
၇၂ ခု ဘာသာ
ပြန်ဆိုခဲ့

၂၀၂၁ ခုနှစ်တွင် ၁၀၅ ခု

Burma Center နဲ့ ထိတွေ့ဆက်ဆံရတာကို အမြဲတမ်း ကြိုက်နှစ်သက်ပါတယ်။ ၎င်းတို့သည် သွက်သွက်လက်လက် ရှိပြီး၊ ယုံကြည်စိတ်ချရတယ်။ လိုအပ်တဲ့နေရာတွေမှာ သူတို့ အမြဲ ရှိနေတယ်။ ၎င်းတို့သည် Bronson ၏လည်ပတ်မှုနှင့် ကျန်းမာရေးစောင့်ရှောက်မှုကို သာတူညီမျှဝင်ရောက်ခွင့်ပေးခြင်းအတွက် မရှိမဖြစ်လိုအပ်ပါသည်။

~ Customer ၏ သုံးသပ်ချက်

Burma Center မှ ဘာသာပြန်ဝန်ဆောင်မှုများ လိုအပ်လာတိုင်း အလွန်ဝမ်းသာပါသည်။ တစ်သမတ်တည်းဖြစ်သော အကူအညီ၊ အကြံဉာဏ်များနှင့် ကျွန်ုပ်တို့၏ ဂရပ်ဖစ်များကို ဘာသာပြန်ဆိုနိုင်စွမ်းများအတွက် ကျေးဇူးတင်ပါသည်။

~ Customer ၏ သုံးသပ်ချက်

ဘာသာစကား ၅ မျိုး

- Burmese
- Falam
- Hakha
- Tedim/Zomi
- Mizo

Transformational Relationships

We are grateful for all of the organizations for whom we provide interpretation and translation. However, Bronson Language Services and the Calhoun County Public Defender's Office stood out as examples of what transformational relationships are all about. Unlike transactional or other kinds of relationships, transformational ones are those in which all parties are willing to be changed by the experience. Our interpretation team has been invested in by these two organizations, who have committed time and funds to increase our skills. In addition, we had opportunities to present to their staffs and to medical students about how to work with interpreters and about Burmese people and culture. We are ALL improved by working with each other, and our community is stronger for it.



Our interpreters and staff at the Calhoun County Public Defender's Office.

ဆက်ဆံရေးများ တိုးတက်ပြောင်းလဲခြင်း

ဘာသာပြန် နှင့် စကားပြန် ဝန်ဆောင်မှုများကို ကျွန်ုပ်တို့ ပံ့ပိုးပေးသော အဖွဲ့အစည်းအားလုံးကို ကျေးဇူးတင်ပါသည်။ သို့သော်လည်း၊ Bronson Language Services နှင့် Calhoun County Public Defender ၏ရုံးတို့သည် တိုးတက်ပြောင်းလဲခြင်းဆက်ဆံရေးများ၏ သာဓကအဖြစ် ထင်ရှားပါသည်။ လုပ်ငန်းအရ ဆက်ဆံရေး သို့မဟုတ် အခြားသောဆက်ဆံရေးမျိုးများနှင့်မတူဘဲ၊ တိုးတက်ပြောင်းလဲသော ဆက်ဆံရေးများသည် အတွေ့အကြုံအရ ပါတီအားလုံးက ပြောင်းလဲလိုသောဆန္ဒရှိမှုဖြစ်သည်။ ကျွန်ုပ်တို့ ဘာသာပြန်အဖွဲ့အား စွမ်းရည်များ တိုးမြှင့်လာစေရန် ဤအဖွဲ့အစည်းနှစ်ခုမှ အချိန်နှင့် ရန်ပုံငွေများကို ရင်းနှီးမြှုပ်နှံခဲ့ပါသည်။ ထို့အပြင် စကားပြန်များနှင့် ဆက်ဆံပုံ၊ မြန်မာလူမျိုးများနှင့် ယဉ်ကျေးမှုအကြောင်းတို့ကို ၎င်းတို့၏ ဝန်ထမ်းများနှင့် ဆေးကျောင်းသားတို့အား တင်ပြရန် အခွင့်အရေးများ ရရှိခဲ့ပါသည်။ ကျွန်ုပ်တို့အားလုံး အချင်းချင်း လက်တွဲလုပ်ဆောင်ခြင်းဖြင့် တိုးတက်ပြီး အင်အားကြီးသော အသိုင်းအဝိုင်း ဖြစ်လာမည်ဖြစ်သည်။



Our interpreters and staff at the Calhoun County Public Defender's Office.

Asian American Heritage Celebration

We have made it a tradition to host a community event in May each year in honor of Asian American and Native Hawaiian/Pacific Islander Heritage Month. Our goal is to lift up the stories, cultures, traditions, and history of the Burmese people. As an organization, dedicating this time is essential. It is a special day where our Burmese children and their families get to celebrate their unique identity as Burmese Americans and feel seen and valued by the larger society. It is also a day where they can share a part of their culture with their non-Burmese friends and colleagues. Many outsiders may not realize the vast diversity within our Burmese community. We are proud to celebrate that together across our different groups and to share with our neighbors, and we are grateful to the many sponsors of the event.



Multicultural Dinner

We collaborated with Voces and the Urban League to host a multicultural dinner for our youth. It featured soul food, Burmese noodle dishes and samosas, tres leches cake, and other dishes from Mexico and parts of South America. The youth talked over their meal about their different home cultures and ended the evening teaching each other various dances in the gym. It was a great evening! Thanks to the Rotary Club of Battle Creek for sponsoring.

Asian American Heritage Celebration

အာရှအမေရိကန်နှင့် Native Hawaiian/Pacific Islander Heritage Month အား ဂုဏ်ပြုသောအားဖြင့် နှစ်စဉ် မေလတွင် ရပ်ရွာပွဲတစ်ခု ကျင်းပရန် အစဉ်အလာတစ်ခု ပြုလုပ်ထားပါသည်။ ကျွန်ုပ်တို့၏ ရည်မှန်းချက်မှာ မြန်မာလူမျိုးများ၏ ပုံပြင်များ၊ ယဉ်ကျေးမှု ဓလေ့ထုံးတမ်းများနှင့် သမိုင်းကြောင်းများကို မြှင့်တင်ရန်ဖြစ်သည်။ အဖွဲ့အစည်းတစ်ခုအနေဖြင့် အခုလို အချိန်ယူ ကျင်းပခြင်းသည် အရေးကြီးပါသည်။ ကျွန်ုပ်တို့မြန်မာကလေးငယ်များနှင့် သူတို့၏မိသားစုများသည် မြန်မာအမေရိကန်ကဲ့သို့ ၎င်းတို့၏ထူးခြားမှုကို ဂုဏ်ပြုကြပြီး ပိုမိုကြီးမားသောလူ့အဖွဲ့အစည်းမှ တန်ဖိုးထားမှုကို ခံစားရမည့် နေ့ထူးနေ့မြတ်ဖြစ်သည်။ မြန်မာမဟုတ်သော လုပ်ဖော်ကိုင်ဖက်များနှင့်အတူ သူတို့၏ ရိုးရာယဉ်ကျေးမှုအစိတ်အပိုင်းကို မျှဝေနိုင်သည့် နေ့တစ်နေ့လည်း ဖြစ်ပါသည်။ ကျွန်ုပ်တို့ မြန်မာအသိုင်းအဝင်းတွင် လူမျိုးအတူကွဲပြားမှုများရှိကြောင်း ပြင်ပလူများ သိရှိမည်မဟုတ်ပါ။ ကျွန်ုပ်တို့၏ မတူညီသောအုပ်စုများ အတူတကွကျင်းပကြပြီး ကျွန်ုပ်တို့၏အိမ်နီးနားချင်းများနှင့် မျှဝေခြင်းအတွက် ဂုဏ်ယူဝမ်းမြောက်စရာကောင်းလှပါသည်။ ပွဲဖြစ်မြောက်အောင် စပွန်ဆာပေးသူများအားလုံးကိုလည်း အထူးကျေးဇူးတင်ပါသည်။



ယဉ်ကျေးမှုပေါင်းစုံ ညှစ်စားပွဲ

ကျွန်ုပ်တို့သည် ကျွန်ုပ်တို့၏လူငယ်များအတွက် ယဉ်ကျေးမှုပေါင်းစုံ ညှစ်စားပွဲကို Voces နှင့် Urban League တို့နှင့် ပူးပေါင်းဆောင်ရွက်ခဲ့ပါသည်။ ၎င်းတွင် soul food၊ မြန်မာခေါက်ဆွဲဟင်းလျာများနှင့် ဆာမိုဆာများ၊ ထရက်စ်လီချက်ကိတ်မုန့်နှင့် မက္ကဆီကိုနှင့် တောင်အမေရိကဒေသများမှ ၎င်းတို့၏ ဟင်းလျာများပါဝင်ပါသည်။ လူငယ်များသည် ၎င်းတို့၏ မတူညီသော အိမ်ယဉ်ကျေးမှုများအကြောင်း စားသောက်ဆွေးနွေးပြီး ညနေပိုင်းတွင် အားကစားခန်းမ၌ အကမျိုးစုံ အချင်းချင်း သင်ကြားပေးခြင်းဖြင့် အဆုံးသတ်ခဲ့သည်။ ပံ့ပိုးကူညီမှုအတွက် Rotary Club of Battle Creek မှ ကျေးဇူးတင်ရှိပါသည်။

Friendraiser



ကျွန်ုပ်တို့စုဝေးသည့် အခန်းကို Edward Thawngmung Hall ဟု အများသိ အသိအမှတ်ပြု အခမ်းအနားကို ကျင်းပ ခဲ့ပါသည်။ အနီကယ် Edward သည် ဤနေရာသို့ မြန်မာလူမျိုးများ ပြောင်းရွှေ့နေထိုင်မှုကို အစပြုခဲ့ပါသည်။

We held a naming ceremony to publicly recognize that the room we gathered in is properly called the **Edward Thawngmung Hall**. "Uncle Edward" is responsible for starting the migration of Burmese people to the area, and the entire community is better for it.

Friendraiser



၂၀၁၉ ခုနှစ်ကတည်းက မကျင်းပရသေးသော နှစ်စဉ် Friendraiser ကို ပြန်လည်ကျင်းပနိုင်သည့်အတွက် ကျွန်ုပ်တို့ အလွန်ဝမ်းသာပါသည်။ အခုလို အားလုံးကိုကြိုဆိုပြီး တစ်ယောက်နှင့်တစ်ယောက် ချိတ်ဆက်ပေးတဲ့ ပွဲတစ်ခုလို ခံစားရတဲ့အတွက် ဝမ်းသာပါသည်။ တက်ရောက်လာသူ တစ်ဦးက "ဒီလူတွေကို တစ်ခန်းထဲ ဘယ်လိုခေါ်လာတာလဲ" ဟု ခပ်ပြတ်ပြတ် တွေးမိသည်။ လူတိုင်း ကြီးပွားတိုးတက်တဲ့ အသိုက်အဝန်းကို တည်ဆောက်ဖို့ ကျွန်တော်တို့ရဲ့ အခန်းကဏ္ဍကို လုပ်ဆောင်နေတာကြောင့် ဖြစ်မယ်လို့ မျှော်လင့်ပါတယ်။

We were so happy to be able to return to our tradition of the annual Friendraiser, which had not been held since 2019. We are pleased that it feels like such a welcoming and connecting event. One attendee bluntly wondered, "How did you get all these people in the same room with each other?!" We hope it's because we are doing our part to build beloved community where everyone thrives.



ကျွန်ုပ်တို့၏ ပွဲစပွန်ဆာများကို ကျေးဇူးတင်ပါသည်။

Amazing Grace Light and Sound | Early Learning Neighborhood Collaborative
 Duncan Aviation | Lakeview Ford | The Village Network of Battle Creek | Atlas Sales, Inc.
 Consumer's Energy | United Way | Kellogg Community College
 Territorial Brewing Company | Binder Park Zoo | Café Rica

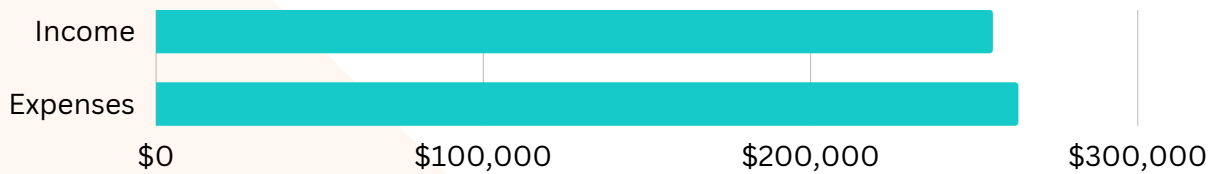


The Gathering Place



The Gathering Place is the official name of the building where the Burma Center's offices are located. However, we are not the only tenants. We are proud to be able to offer a home to so many other organizations in our community. We pour a lot of time, funds, and love into maintaining this old school building as an active and vibrant location in Springfield. We believe our guests feel it when they enter.

In 2022 our expenses for running the facility still exceeded our income, but these numbers have been coming closer together over time. We have a plan to achieve financial sustainability of the building by 2025.



The Gathering Place သည် Burma Center ရုံးများတည်ရှိရာ အဆောက်အအုံ၏ တရားဝင်အမည်ဖြစ်သည်။ သို့သော်လည်း၊ ကျွန်ုပ်တို့အဖွဲ့အစည်းတစ်ခုတည်းသာ ဤ အဆောက်အအုံကိုအသုံးသည်မဟုတ်ပါ။ ကျွန်ုပ်တို့ ရပ်ရွာအသိုင်းအဝိုင်းရှိ အခြားအဖွဲ့အစည်းများအတွက် အခန်းနေရာ ကမ်းလှမ်းနိုင်မှုအတွက် ဂုဏ်ယူပါသည်။ Springfield ရှိ ဤကျောင်းဟောင်းကို ထိန်းသိမ်းရန်အတွက် အချိန်၊ ရန်ပုံငွေနှင့် မေတ္တာများစွာကို ကျွန်ုပ်တို့ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံထားပါသည်။ လာရောက်ကြသည့် ဧည့်သည်များလည်း ခံစားရမည်ဟု ယုံကြည်ပါသည်။

၂၀၂၂ ခုနှစ်တွင် အဆောက်အအုံလည်ပတ်မှုအတွက် ကျွန်ုပ်တို့၏ကုန်ကျစရိတ်သည် ကျွန်ုပ်တို့၏ဝင်ငွေထက် ကျော်လွန်နေသေးသော်လည်း ဤကိန်းဂဏန်းများသည် အချိန်ကြာလာသည်နှင့်အမျှ ပိုမိုနီးကပ်လာပါသည်။ ၂၀၂၂ ခုနှစ်တွင် အဆောက်အအုံ၏ဘဏ္ဍာရေးဆိုင်ရာ ရေရှည်တည်တံ့ခိုင်မြဲမှုရရှိရန် အစီအစဉ်ရှိပါသည်။

tenant organizations

9

အခန်းငှားနေသည့် အဖွဲ့အစည်းများ

- Calhoun Community High School
- Woodlawn Preschool
- Catching the Dream Learning Center
- EZ Way Driving
- Early Childhood Connections
- Adventist Community Services
- Vets Helping Vets
- Audio Visual Equipment Rental
- WK Kellogg Foundation

average daily users of the building

300+

နေ့စဉ် အဆောက်အအုံ အသုံးပြုသူ ပေါင်း

events

30

ဆင်နွှဲခဲ့သည့် ပွဲ

- Quinceañeras
- Weddings
- Fundraisers
- Cultural Events
- Birthday Parties
- Funeral Luncheons
- Theater Camp
- Sports Day



Capital Campaign



Thank you to our Capital Campaign Contributors

The Battle Creek Community Foundation
Battle Creek Rotary Education Fund
Battle Creek Unlimited
BDN Industrial Hygiene
The Binda Foundation
Blue Ox Credit Union
Bronson Community Health Foundation
Calhoun Community High School
Calhoun County
Carewell Services
City of Battle Creek
City of Springfield
Duncan Family Trust
Gallagher Uniform
Grace Health
Lakeview Ford
The Miller Foundation
Motor Shop Electrical
Olive Chin Baptist Church
Peckham, Inc.
RE/Max Perrett Associates
The Village Network
The W.K. Kellogg Foundation

Andy Helmboldt
Bernhard & Kelly Kerschbaum
Brent Reid
Cayley Winters
Cindy Par
Craig Owens
Dr. Paul Watson II
Dr. Wilson
Eric Green
Haruyasu Iida
Jeff Fielder & Karen Garcia
Jenny Mualhlun
Jeremy Andrews
Jill Anderson
Jim Haadsma
Kate Staib
Kathy Gallagher
Ken Mosumoto
Khuatinthang Hlawnceu
Linda Pell
Mark Dorsten
Maung Zaw
Michelle Richardson
Nathan Cem
Rick Tsoumas
Rob Lyearla
Robert A. Corder
Salai Jacob Lal
Sara Johnson
Sui Thluai
Teresa & Sam Durham
Tha Par
Than Oo
Tin Win
Vick Rivera
Wayne Edmonds

Thank you to our capital campaign committee for your volunteer service with us in 2022. We couldn't do this without you!

Andy Richards
Ann Gallagher
Brent Reid
Célia Masello
Joe Sobieralski
Karla Fales
Ken Masumoto
Maria Borden
Nakia Baylis
Vince Pavone

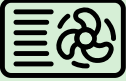







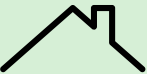



Funds Raised by Year-End



In 2021, we launched a \$2.5M capital campaign to address some of the most critical needs of the Gathering Place. The projects are divided into three phases. Phase one includes installing a new HVAC system and ADA updates, phase two consists of a parking lot and courtyard updates, and phase three consists of a new roof.

We learned during the course of our work that \$2.5M will not be enough to complete the needed projects because some of our infrastructure is in poorer condition than we knew. We increased the goal to \$3M. Our tenants and guests (as well as our utility bills!) are already feeling the benefits.

PHASE 1	HVAC System			86% complete
	ADA Updates			10% complete
PHASE 2	Parking Lots			1% complete
	Courtyard			postponed
PHASE 3	Roof			2025-2026 est. start



တစ်နှစ်အတွင်း ရရှိသည့်ရန်ပုံငွေ

\$2,093,419 (67%)



Goal: \$3 Million

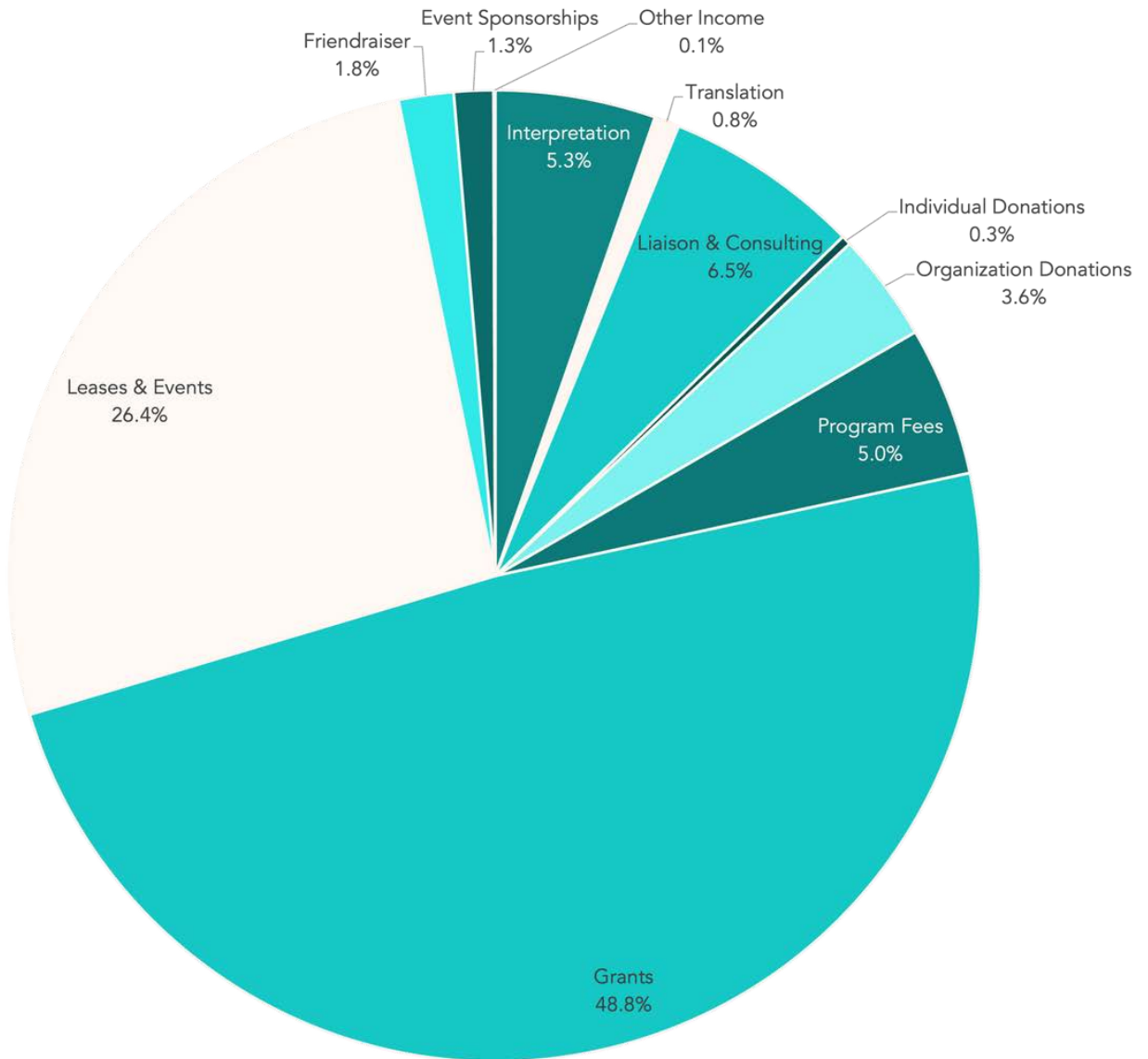
၂၀၂၁ ခုနှစ်တွင်၊ ကျွန်ုပ်တို့သည် Gathering Place ၏ အရေးကြီးဆုံးလိုအပ်ချက်အချို့ကိုဖြေရှင်းရန် \$2.5M ကမိမိန်း တစ်ခုကို စတင်ခဲ့သည်။ ပရောဂျက်များကို အဆင့်သုံးဆင့်ခွဲထားသည်။ အဆင့်တစ်တွင် HVAC စနစ်အသစ် တပ်ဆင်ခြင်းနှင့် ADA ပြုပြင်ပြောင်းလဲမှုများ ပါဝင်သည်။ အဆင့်နှစ်တွင် ကားရပ်နားရန်နေရာနှင့် ခြံတွင်းမွမ်းမံမှုများ ပါဝင်ပြီး အဆင့် ၃ တွင် အမိုးအသစ်ပြုလုပ်ရန် ပါဝင်ပါသည်။

အချို့သောအခြေခံအဆောက်အအုံများသည် ကျွန်ုပ်တို့သိသည်ထက်ပိုမိုချို့ယွင်းသောကြောင့် လိုအပ်သောပရောဂျက်များကို အပြီးသတ်ရန် \$2.5M နှင့် လုံလောက်မည်မဟုတ်ကြောင်း ကျွန်ုပ်တို့၏လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်စဉ်တွင် သိရှိခဲ့ပါသည်။ ထို့ကြောင့် ရန်ပုံငွေပန်းတိုင်ကို \$3M အထိ တိုးမြှင့်ထားပါသည်။ (မီး၊ ရေ ဘဲလ်အပါအဝင်) အခန်းငှားနေသော အဖွဲ့အစည်းများ၊ ဧည့်သည်များသည် အကျိုးကျေးဇူးများကို သိသိသာသာ ခံစားရပါသည်။

အဆင့် ၁	HVAC System			၆၆% ပြည့်ပြီး
	ADA Updates			၁၀% ပြည့်ပြီး
အဆင့် ၂	ကားရပ်နားရန်နေရာ			၁% ပြည့်ပြီး
	ခြံတွင်းမွမ်းမံမှု			ခေတ္တရပ်နား
အဆင့် ၃	အိမ်ခေါင်မိုး			၂၀၂၅-၂၀၂၆

2022 Fund Overview: Income

\$818,562

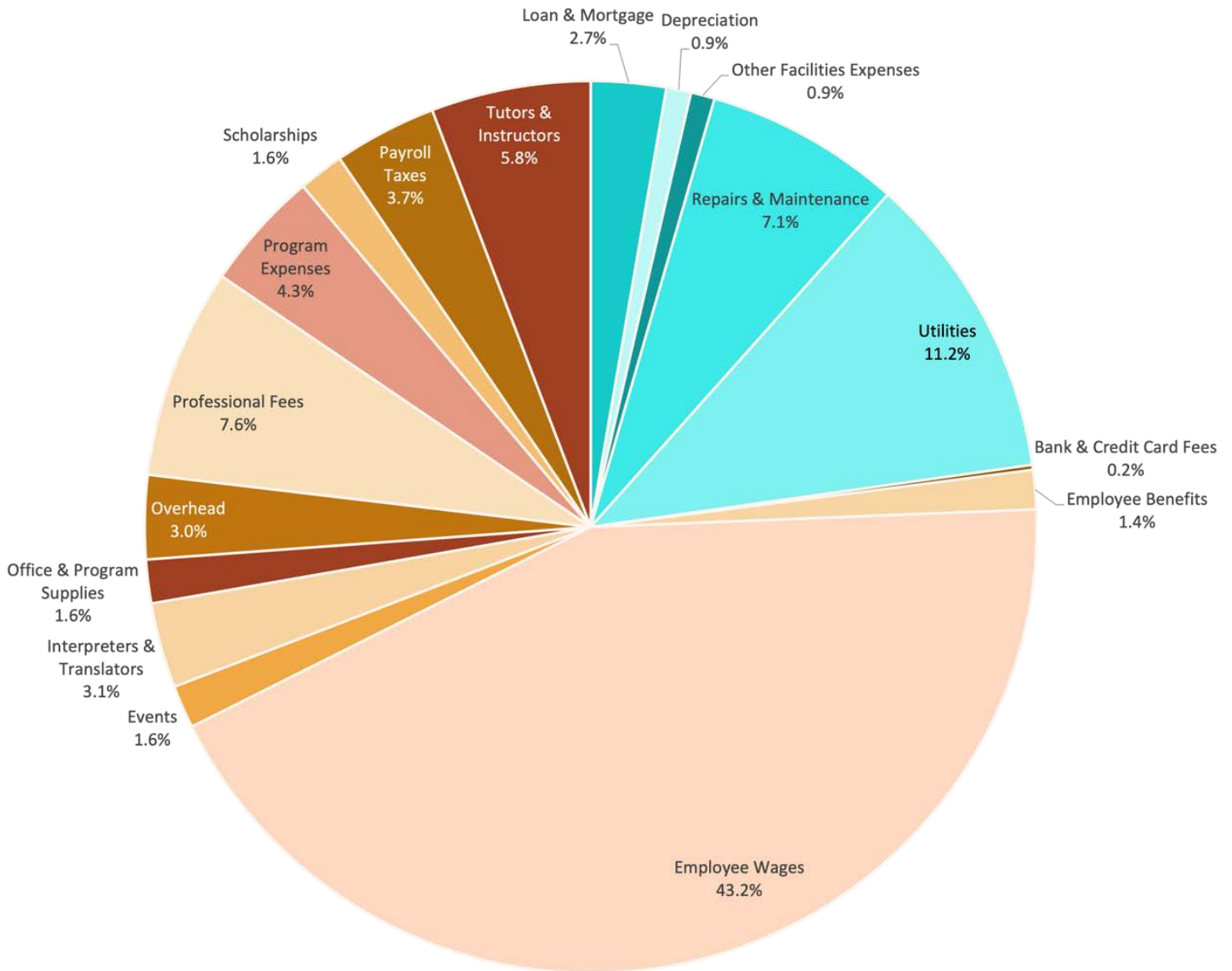


We brought in approximately \$818,500 in revenue in 2022. A little less than half of our revenue comes from grants; another quarter comes from tenant leases and event rentals. About 17% comes from revenue-generating activities including interpretation, translation, and programming fees. The remainder is from event sponsorships and other kinds of donations.

This chart reflects our regular operations and does NOT include the Capital Campaign.

2022 Fund Overview: Expenses

\$815,083

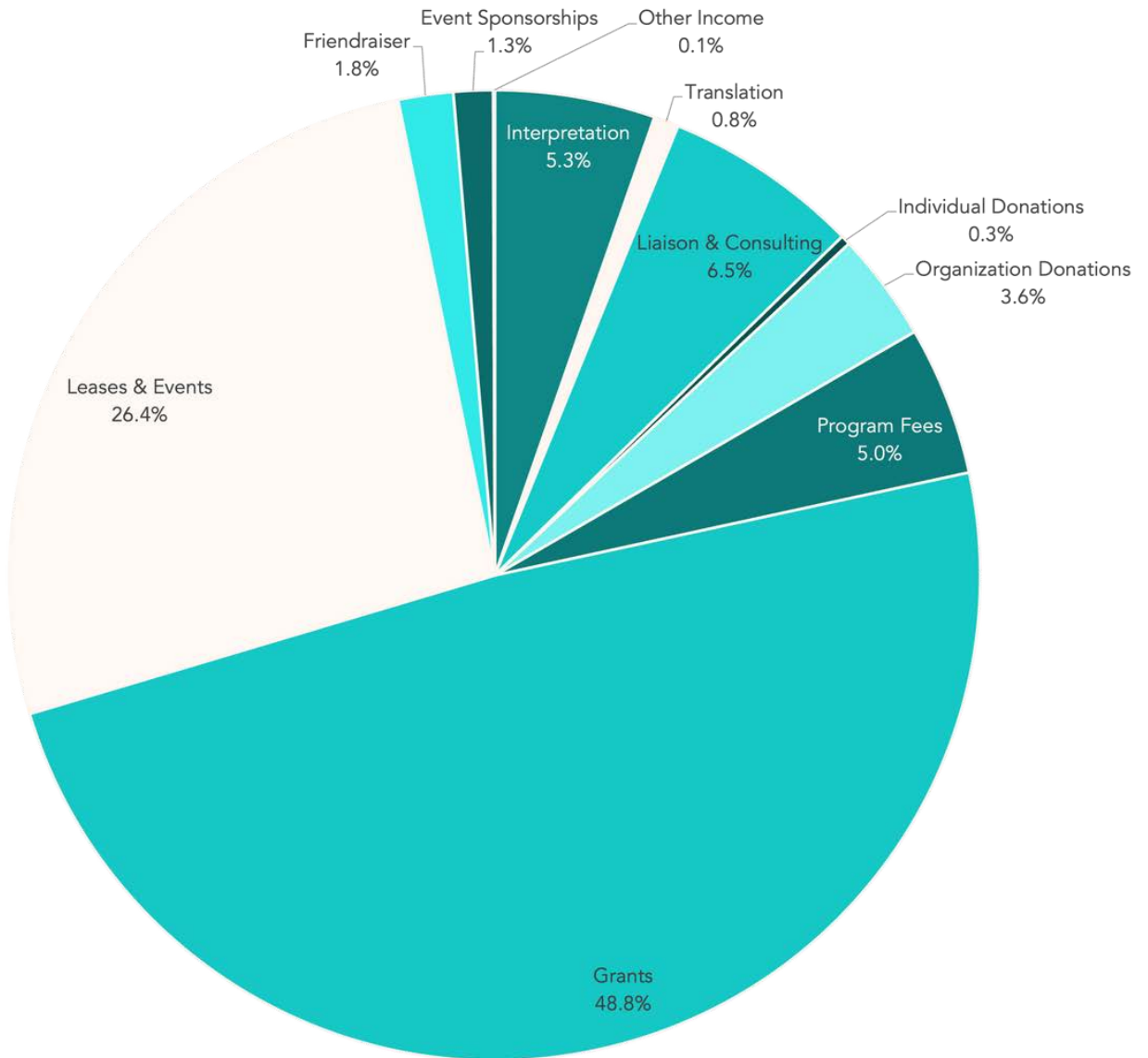


Our expenses totaled \$815,000 in 2022. About 60% of this spending is on people, including our staff as well as contract workers like interpreters, translators, tutors, and instructors. Utilities, repairs and maintenance, and other building costs are almost another quarter of our spending. Our remaining expenses are for things like program and office supplies and overhead costs such as insurance, tech subscriptions, and so on.

Numbers here do not reflect anything related to Capital Campaign projects.

၂၀၂၂ရန်ပုံငွေ ခြုံငုံသုံးသပ်ချက်။ ။ ဝင်ငွေ

\$818,562

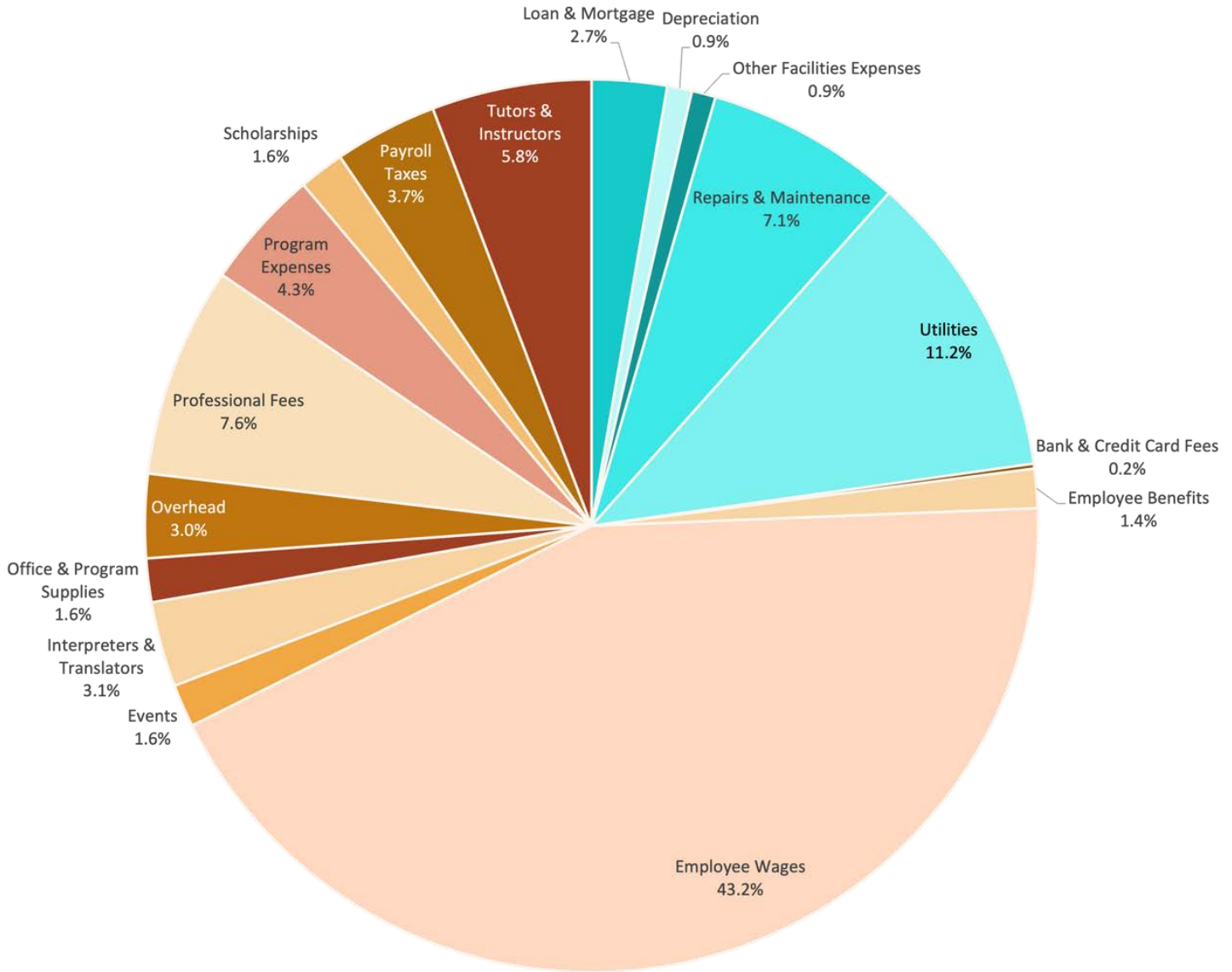


ကျွန်ုပ်တို့သည် ၂၀၂၂ ခုနှစ်တွင် ဝင်ငွေ \$၈၁၈,၅၀၀ ခန့်ကို ရရှိခဲ့ပါသည်။ ကျွန်ုပ်တို့၏ ဝင်ငွေ၏ ထက်ဝက် အောက် အနည်းငယ်သည် ထောက်ပံ့ကြေးများမှ ရရှိပါသည်။ အခြားလေးပုံတစ်ပုံသည် အိမ်ငှားခနှင့် ပွဲအတွက် အဆောက်အအုံငှားခများမှ ရရှိပါသည်။ ၁၇% ခန့်သည် ဝင်ငွေရသည် လှုပ်ရှားမှုများအပါအဝင် ဘာသာပြန်ခြင်း၊ စကားပြန်ခြင်း၊ ပရိုဂရမ်ရေး၏ အခကြေးငွေများ စသည်တို့ဖြစ်သည်။ ကျန်ငွေမှာ ပွဲစပွန်ဆာများနှင့် အခြားအလှူဒါနအမျိုးမျိုးမှဖြစ်သည်။

ဤဇယားသည် ကျွန်ုပ်တို့၏ ပုံမှန်လည်ပတ်မှုများသာကို ထင်ဟပ်စေပြီး Capital Campaign မပါဝင်ပါ။

၂၀၂၂ ရန်ပုံငွေ ခြုံငုံသုံးသပ်ချက်။ ။ ထွက်ငွေ

\$815,083



2022 ခုနှစ်တွင် ကျွန်ုပ်တို့၏ကုန်ကျစရိတ်စုစုပေါင်းသည် \$၈၁၅,၀၀၀ ဖြစ်သည်။ ဤအသုံးစရိတ်၏ ၆၀% ခန့်သည် ကျွန်ုပ်တို့၏ ဝန်ထမ်းများအပြင် ကန်ထရိုက်အလုပ်သမားများဖြစ်သော စကားပြန်များ၊ ဘာသာပြန်များ၊ ကျူရှင် ဆရာများနှင့် သင်တန်းပို့ချသူများကဲ့သို့သော လူများအတွက်ဖြစ်သည်။ အသုံးအဆောင်များ၊ ပြုပြင်မှုများ၊ ထိန်းသိမ်းမှုများ နှင့် အခြားအဆောက်အအုံကုန်ကျစရိတ်များသည် ကျွန်ုပ်တို့၏အသုံးစရိတ်၏ အခြားလေးပုံတစ်ပုံ နီးပါးဖြစ်သည်။ ကျွန်ုပ်တို့၏ကျန်ရှိသောကုန်ကျစရိတ်များသည် ပရိုဂရမ်နှင့် ရုံးသုံးပစ္စည်းများနှင့် အာမခံ၊ အွန်း လိုင်းအသုံးပြုစနစ် လစဉ်ကုန်ကျငွေ သည့် ကုန်ကျစရိတ်များကဲ့သို့သော အရာများအတွက်ဖြစ်သည်။

အထက်ပါ ကိန်းဂဏန်းများသည် Capital Campaign ပရောဂျက်များနှင့် မသက်ဆိုင်ပါ။



ကျေးဇူးတင်ပါတယ် to our THRIVE Funders!

People are our biggest expense and our greatest asset. We could not run THRIVE without the people at these organizations who support our education and career program.

These funders have made it a special part of their missions to sponsor youth and education initiatives.

လူတွေဟာ ကျွန်တော်တို့ရဲ့ အကြီးမားဆုံး အရင်းအနှီးမြှုပ်နှံမှုဖြစ်ပြီး ကျွန်တော်တို့ရဲ့ တန်ဖိုးအရှိဆုံး ပိုင်ဆိုင်မှုတစ်ခုဖြစ်သည်။ ကျွန်ုပ်တို့၏ပညာရေးနှင့် အသက်မွေးဝမ်းကြောင်းဆိုင်ရာပရိုဂရမ်ကို ပံ့ပိုးပေးသော ဤမောက်ပါဖွဲ့အစည်းများမရှိလျှင် THRIVE အစီအစဉ်ကို ဆောင်ရွက်နိုင်မည်မဟုတ်ပါ။

ဤရန်ပုံငွေပံ့ပိုးသူများသည် လူငယ်များနှင့် ပညာရေးအစပျိုးမှုများကို ပံ့ပိုးကူညီရန် ၎င်းတို့မစ်ရှင်များ၏ အထူးအစိတ်အပိုင်းတစ်ခုအဖြစ် ပြုလုပ်ထားသည်။



Thank you to our board

In 2022 we recruited three new board members, marked below by a star. Two of our long-serving members stepped down in December, marked below by a heart. We are so grateful to all of these beloved community members who volunteer their time, talent, and treasure to support the Burma Center.

2022 ခုနှစ်တွင် ကျွန်ုပ်တို့သည် ကြယ်တစ်ပွင့်ဖြင့် အမှတ်အသားပြုထားသော ဘုတ်အဖွဲ့ဝင်အသစ် သုံးဦးကို စည်းရုံးခဲ့ပါသည်။ ကျွန်ုပ်တို့၏ နှစ်ရှည် တာဝန်ထမ်းဆောင်ခဲ့သော အဖွဲ့ဝင်နှစ်ဦးသည် ဒီဇင်ဘာလတွင် ရာထူးမှ နုတ်ထွက်ခဲ့ပြီး အောက်ခြေတွင် အသံပုံဖြင့် အမှတ်အသားပြုထားပါသည်။ Burma Center ကို ပံ့ပိုးကူညီရန် ၎င်းတို့၏ အချိန်၊ အရည်အချင်းနှင့် ဘဏ္ဍာရေးဖြင့် လုပ်အားပေးကြသော ချစ်လှစွာသော အသိုင်းအဝိုင်းအဖွဲ့ဝင်များအားလုံးကို အထူးပင် ကျေးဇူးတင်ရှိပါသည်။

Dr. Than Naing Oo, Co-Chair

Kate Staib, Member

Brent Reid, Co-Chair

★ Muan Kim, Member

Kelly Kerschbaum, Treasurer

★ Par Lian, Member

Vicki Rivera, Secretary

Salai Lalte, Member

Christina Khim, Member

Sui Thluai, Member

♥ David Laisum, Member

Tluang Mawi, Member

Jenny Mualhlun, Member

★ Tony Iovieno, Member

♥ Khuatinthang Hlawnceu, Member

Thank you for your support:

Bill Bobuar

Marilyn Cooke Strobel

Brent Reid

Martha Thawngmung & Mark Haddock

Cung Hup

Natalie Scott

Dominic Oo

Pek Lian Tual

Dr. Paul Watson

Ronald & Sandra Wheling

Kaytee Faris

Tey Koss



W.K.
KELLOGG
FOUNDATION®





advocating, educating, & empowering
for a thriving community

တိုးတက်မြေသာအသိုင်းအဝိုင်းအတွက်
မြေထောက်ခံအားပြေးခြင်း၊ ပညာပြေးခြင်းနှင့် စွမ်းမြေဆောင်ပြေးခြင်း

Burma Center
765 Upton Ave.
Springfield, MI 49037
burmacenterusa.org
269-441-1131